

GARMIN®



**DĚZL™ OTR620 / OTR720 /
LGV620 / LGV720**

Podręcznik użytkownika

© 2024 Garmin Ltd. lub jej oddziały

Wszelkie prawa zastrzeżone. Zgodnie z prawami autorskimi, kopiowanie niniejszego podręcznika użytkownika w całości lub częściowo bez pisemnej zgody firmy Garmin jest zabronione. Firma Garmin zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian, ulepszeń do produktów lub ich zawartości niniejszego podręcznika użytkownika bez konieczności powiadamiania o tym jakiegokolwiek osoby lub organizacji. Odwiedź stronę internetową www.garmin.com, aby pobrać bieżące aktualizacje i informacje uzupełniające dotyczące użytkowania niniejszego produktu.

Garmin® oraz logo Garmin są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów zarejestrowanych w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione.

BC™, dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™ oraz myTrends™ są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione.

Android™ jest znakiem towarowym firmy Google LLC. Apple® oraz Mac® są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Znak i logo BLUETOOTH® stanowią własność firmy Bluetooth SIG, Inc., a używanie ich przez firmę Garmin podlega warunkom licencji. CAT Scale® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy CAT Scale Company. Foursquare® jest znakiem towarowym firmy Foursquare Labs, Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Love's® oraz Love's Travel Stops® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® oraz logo microSDHC są znakami towarowymi SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ oraz Pilot Flying J Travel Centers™ są znakami towarowymi firmy Pilot Travel Centers LLC i podmiotów z nią stowarzyszonych. PrePass® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy PrePass Safety Alliance. Tripadvisor® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy TripAdvisor LLC. TruckDown® jest znakiem towarowym firmy TruckDown Info International, Inc. Windows® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wi-Fi® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Wi-Fi Alliance Corporation.

Spis treści

Pierwsze kroki..... 1

Ogólne informacje o urządzeniach dēzl OTR620 / LGV620 i dēzl OTR720 / LGV720.....	1
Uwagi dotyczące montażu.....	2
Montowanie i zasilanie urządzenia dēzl OTR620 / LGV620 w pojeździe.....	2
Montowanie i zasilanie urządzenia dēzl OTR720 / LGV720 w pojeździe.....	4
Włączanie i wyłączanie urządzenia.....	5
Odbiór sygnałów GPS.....	6
Ekran główny.....	6
Otwieranie aplikacji.....	7
Ikony na pasku stanu.....	8
Korzystanie z ekranu dotykowego.....	8
Regulowanie jasności ekranu.....	8
Regulowanie głośności.....	8

Profile pojazdów..... 9

Dodawanie profilu pojazdu.....	9
Profil samochodu.....	9
Przełączanie profilu pojazdu.....	9
Zmiana informacji o przyczepie.....	10
Edycja profilu pojazdu.....	10

Funkcje ostrzeżeń i alerty dla kierowcy..... 11

Włączanie i wyłączanie alertów dla kierowcy.....	11
Kamery monitorujące prędkość i przejazd na czerwonym świetle.....	12

Wyszukiwanie i zapisywanie pozycji..... 12

Wyszukiwanie pozycji przy użyciu paska wyszukiwania.....	13
Wyszukiwanie adresu.....	13
Wyniki wyszukiwania pozycji.....	14
Zmiana przeszukiwanego obszaru.....	15
Punkty szczególne.....	15
Wyszukiwanie punktów szczególnych dla ciężarówek.....	15

Wyszukiwanie punktów szczególnych z serwisu TruckDown®.....	16
Wyszukiwanie lokalizacji CAT Scale®.....	16
Tripadvisor.....	16
Foursquare.....	16
Wyszukiwanie pozycji wg kategorii.....	17
Parking.....	17
Wyszukiwanie parkingów dla ciężarówek.....	17
Korzystanie z serwisu Truck Parking Europe.....	17
Wyszukiwanie parkingu w pobliżu bieżącej pozycji.....	17
Narzędzia wyszukiwania.....	17
Wyszukiwanie skrzyżowania.....	17
Wyszukiwanie pozycji przy użyciu współrzędnych.....	18
Wyświetlanie ostatnio znalezionych pozycji.....	18
Czyszczenie listy ostatnio znalezionych miejsc.....	18
Wyświetlanie informacji o aktualnej pozycji.....	18
Wyszukiwanie służb ratowniczych i stacji paliw.....	18
Uzyskiwanie wskazówek nawigacyjnych do aktualnej pozycji.....	18
Dodawanie skrótu.....	19
Usuwanie skrótu.....	19
Zapisywanie pozycji.....	19
Zapisywanie pozycji.....	19
Zapisywanie aktualnej pozycji.....	19
Edycja zapisanych pozycji.....	19
Usuwanie zapisanych pozycji.....	19

Nawigacja do celu..... 20

Trasy.....	20
Rozpoczynanie podróży trasą.....	20
Rozpoczynanie podróży z użyciem mapy.....	20
Jazda do domu.....	20
Trasa na mapie.....	21
Aktywny asystent pasa ruchu.....	22
Wyświetlanie popularnych ścieżek dla ciężarówek na mapie.....	22

Wyświetlanie skrętów i wskazówek.....	22
Wyświetlanie całej trasy na mapie...	22
Planowanie przybycia.....	23
Przybycie do celu.....	23
Kończenie trasy ciężarówki.....	23
Parkingu w pobliżu celu podróży.....	24
Zmiana aktywnej trasy.....	24
Dodawanie pozycji do trasy.....	24
Kształtowanie trasy.....	24
Korzystanie z objazdu.....	25
Zmiana trybu obliczania trasy.....	25
Zatrzymywanie trasy.....	25
Korzystanie z sugerowanych tras.....	25
Unikanie opóźnień, opłat drogowych i określonych obszarów.....	25
Unikanie opóźnień przez korki na trasie.....	25
Unikanie określonych cech dróg.....	25
Unikanie stref środowiskowych.....	26
Własne unikane.....	26

Korzystanie z mapy..... 27

Narzędzia mapy.....	27
Wyświetlanie narzędzi mapy.....	28
Przed tobą.....	28
Wyświetlanie zbliżających się pozycji.....	28
Dostosowywanie kategorii obiektów funkcji Przed Tobą.....	28
Miasta przed Tobą.....	28
Wyświetlanie zbliżających się miast i zjazdów z usługami.....	29
Ograniczenia drogowe na mapie.....	29
Symbole ostrzeżeń i alertów.....	29
Ostrzeżenia o ograniczeniach.....	30
Ostrzeżenia dotyczące warunków drogowych.....	30
Alerty.....	31
Informacje o podróży.....	31
Wyświetlanie danych podróży z mapy.....	31
Wyświetlanie historii tras.....	31
Resetowanie informacji o podróży... ..	31
Wyświetlanie zbliżających się utrudnień drogowych.....	31
Wyświetlanie utrudnień drogowych na mapie.....	31

Wyszukiwanie wypadków drogowych.....	32
Dostosowywanie mapy.....	32
Dostosowywanie warstw mapy.....	32
Zmiana pola danych mapy.....	32
Zmiana perspektywy mapy.....	32

Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu..... 32

Parowanie urządzenia ze smartfonem.....	33
Podróż do adresu lub pozycji za pomocą aplikacji dēzl.....	33
Powiadomienia z telefonu.....	33
Odbieranie powiadomień podczas wyświetlania mapy.....	33
Rozmowa przez zestaw głośnomówiący.....	34
Włączanie funkcji rozmowy przez zestaw głośnomówiący.....	34
Nawiązywanie połączenia.....	34
Nawiązywanie połączenia za pomocą wybierania głosowego.....	34
Odbieranie połączenia.....	34
Korzystanie z opcji dostępnych w trakcie rozmowy.....	35
Włączanie i wyłączanie funkcji Bluetooth.....	35
Wyświetlanie i ukrywanie powiadomień z aplikacji.....	35
Odłączanie urządzenia Bluetooth.....	35
Usuwanie sparowanego telefonu.....	35

Utrudnienia drogowe..... 36

Odbieranie informacji o ruchu drogowym przy użyciu smartfona.....	36
Wyświetlanie utrudnień drogowych na mapie.....	36
Wyszukiwanie wypadków drogowych.....	36

Narzędzia pojazdu i kierowcy..... 36

Planowanie przerw.....	36
Robienie sugerowanej przerwy.....	37
Włączanie licznika przerw.....	37
Wstrzymywanie i resetowanie licznika przerw.....	37
Dostosowywanie godzin jazdy.....	37

Garmin eLog	37
Konfigurowanie funkcji Garmin eLog w urządzeniu dēzl	37
Wyświetlanie informacji Garmin eLog w urządzeniu dēzl	38
Wyświetlanie zdarzeń dotyczących diagnostyki i wadliwego działania Garmin eLog	38
IFTA	38
Wprowadzanie danych dotyczących paliwa	39
Edycja danych dotyczących paliwa ..	39
Wyświetlanie i eksportowanie podsumowania dla jurysdykcji	39
Edytowanie i eksportowanie raportów dotyczących podróży	39
Wyświetlanie wyeksportowanych podsumowań dla jurysdykcji i raportów dotyczących podróży	40
Rejestrowanie historii usług	40
Dodawanie kategorii usług	40
Usuwanie kategorii usług	40
Zmiana nazw kategorii usług	40
Usuwanie zapisów usług	40
Edycja zapisu usług	41
PrePass®	41
Programy lojalnościowe	41

Korzystanie z aplikacji..... 41

Wyświetlanie podręcznika użytkownika urządzenia	41
Wyświetlanie mapy ciężarówek	41
Planowanie trasy	41
Planowanie trasy	42
Edytowanie i zmiana kolejności pozycji na trasie	42
Podróż do zapisanej trasy	42
Edytowanie i zapisywanie aktywnej trasy	42
Wyświetlanie poprzednich tras i celów	42
Wyświetlanie prognozy pogody	43
Wyświetlanie radaru pogodowego ...	43
Wyświetlanie prognozy wiatru	43
Wyświetlanie pogody w pobliżu innego miasta	43
Odtwarzacz muzyki	44

Dodawanie narzędzia odtwarzacza muzycznego do mapy	44
Aplikacja Garmin PowerSwitch™	45
Aktywacja przełącznika zasilania	45
Wyłączanie wszystkich przełączników	45
Dostosowywanie przycisku	46
Przypisywanie przełącznika do wejścia sterującego	46
Dodawanie niestandardowego układu	46
Procedury	47

Polecenia głosowe..... 48

Wskazówki dotyczące sterowania urządzeniem za pomocą głosu	48
Uruchomianie nawigacji Garmin sterowanej głosem	49
Sprawdzanie czasu przybycia	49
Wykonywanie połączenia telefonicznego za pomocą poleceń głosowych	49
Zmiana ustawień urządzenia za pomocą głosu	49

Ustawienia.....49

Ustawienia telefonu	49
Ustawienia Wi-Fi	50
Łączenie z siecią bezprzewodową ...	50
Ustawienia mapy i pojazdu	50
Włączanie map	50
Ustawienia nawigacji	51
Ustawienia dotyczące utrudnień drogowych	51
Ustawienia asystenta kierowcy	51
Ustawienia kamery	51
Ustawienia wyświetlania	52
Ustawienia systemowe	52
Ustawienia urządzenia i informacje o produktach	52
Resetowanie danych i ustawień	53
Przywracanie ustawień	53

Informacje o urządzeniu..... 53

Wyświetlanie informacji dotyczących zgodności i przepisów związanych z e- etykietami	53
Dane techniczne	53
Ładowanie urządzenia	53

Konserwacja urządzenia..... 54

Centrum obsługi klienta firmy	
Garmin.....	54
Aktualizowanie map i oprogramowania przez sieć Wi-Fi.....	54
Aktualizowanie map i oprogramowania przy użyciu aplikacji Garmin Express..	55
Instalowanie Garmin Express.....	56
Ładowanie urządzenia.....	56
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia.....	56
Czyszczenie obudowy.....	56
Czyszczenie portu USB.....	57
Czyszczenie ekranu dotykowego.....	57
Resetowanie urządzenia.....	57
Zdejmowanie urządzenia, uchwytu i przyssawki.....	57
Zdejmowanie uchwytu z przyssawki.....	57
Zdejmowanie przyssawki z przedniej szyby.....	57

Rozwiązywanie problemów..... 57

Przyssawka nie trzyma się na szybie przedniej.....	57
Uchwyt nie utrzymuje urządzenia na swoim miejscu podczas jazdy.....	57
Urządzenie nie odbiera sygnałów z satelitów.....	57
Urządzenie nie ładuje się w pojeździe.....	58
Naładowana bateria nie starcza na zbyt długi czas.....	58
Urządzenie nie może połączyć się z telefonem.....	58

Załącznik..... 58

Wyświetlanie stanu sygnału GPS.....	58
Garmin PowerSwitch.....	58
Uwagi dotyczące montażu.....	58
Montowanie urządzenia.....	59
Otwieranie przedniej pokrywy.....	60
Podłączanie akcesoriów.....	61
Podłączanie wejścia sterującego.....	61
Podłączanie urządzenia do układu zasilającego pojazd.....	62
Parowanie z urządzeniem nawigacyjnym Garmin.....	62

Garmin PowerSwitch – dane techniczne.....	63
Rozwiązywanie problemów.....	63
Kamery bezprzewodowe.....	63
Parowanie kamery BC™ 50 z urządzeniem nawigacyjnym	
Garmin.....	64
Podgląd z kamery cofania.....	64
Zarządzanie danymi.....	65
Informacje o kartach pamięci.....	65
Instalowanie karty pamięci na mapy i inne dane.....	65
Podłączanie urządzenia do komputera.....	65
Przesyłanie danych z komputera.....	66
Zakup dodatkowych map.....	66
Zakup akcesoriów.....	66

Pierwsze kroki

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem. Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

- Zaktualizuj mapy i oprogramowanie urządzenia ([Aktualizowanie map i oprogramowania przez sieć Wi-Fi, strona 54](#)).
- Zamontuj urządzenie w pojeździe i podłącz je do zasilania ([Uwagi dotyczące montażu, strona 2](#)).
- Uzyskaj sygnał GPS ([Odbiór sygnałów GPS, strona 6](#)).
- Dostosuj głośność ([Regulowanie głośności, strona 8](#)) i jasność wyświetlacza ([Regulowanie jasności ekranu, strona 8](#)).
- Skonfiguruj profil odpowiedni dla Twojego pojazdu ([Dodawanie profilu pojazdu, strona 9](#)).
- Nawiguj do miejsca docelowego ([Rozpoczynanie podróży trasą, strona 20](#)).

Ogólne informacje o urządzeniach dēzl OTR620 / LGV620 i dēzl OTR720 / LGV720



①	Przycisk zasilania
②	Gniazdo USB do zasilania i przesyłu danych
③	Gniazdo karty pamięci do zapisywania map i danych
④	Mikrofon do poleceń głosowych lub prowadzenia rozmów w trybie głośnomówiącym

Uwagi dotyczące montażu

- Nie montuj urządzenia w miejscu, w którym ogranicza ono widoczność kierowcy na drogę.

⚠ OSTRZEŻENIE

Obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że miejsce montażu jest zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i rozporządzeniami oraz że urządzenie nie zasłania widoku na drogę podczas bezpiecznego korzystania z pojazdu.

- Wybierz miejsce umożliwiające bezpieczne poprowadzenie przewodu zasilającego.

⚠ OSTRZEŻENIE

Podczas instalowania urządzenia w pojeździe montuj urządzenie i przewód zasilający bezpiecznie, aby nie kolidowały z elementami służącymi do obsługi pojazdu. Kolidowanie z elementami służącymi do obsługi pojazdu może być przyczyną kolizji, która może doprowadzić do obrażeń ciała lub śmierci.

- Wybierz miejsce łatwo dostępne.
- Dokładnie wyczyść przednią szybę przed zainstalowaniem uchwyty.

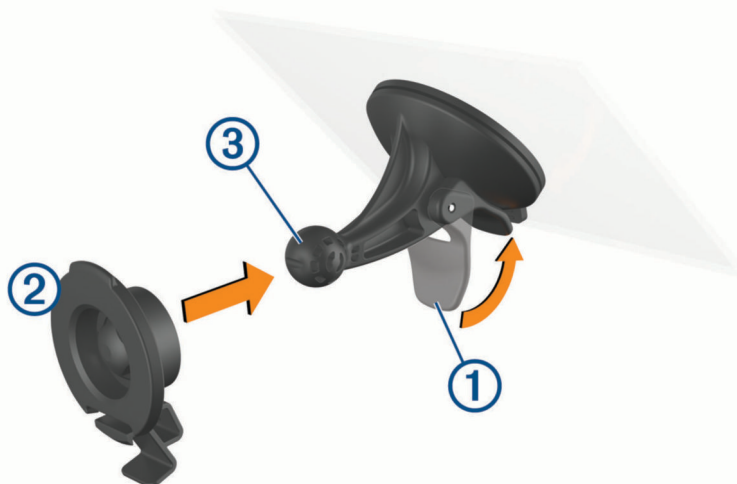
Montowanie i zasilanie urządzenia dēzl OTR620 / LGV620 w pojeździe

⚠ OSTRZEŻENIE

Ten produkt jest zasilany przez baterię litowo-jonową. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia ciała lub produktu w wyniku wystawienia baterii na działanie wysokich temperatur, urządzenie należy przechowywać w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

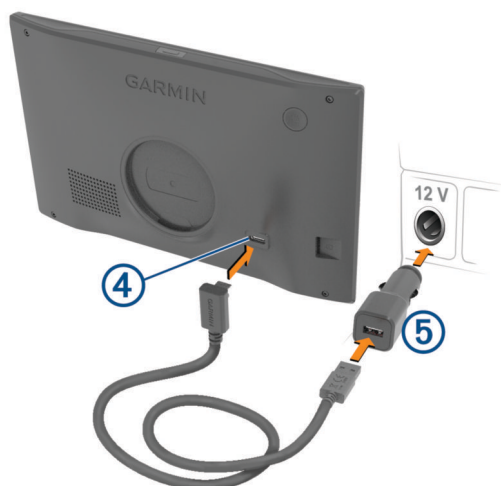
Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia na zasilaniu bateryjnym, należy naładować baterię.

- 1 Dociśnij przyssawkę do szyby przedniej i przesunąć dźwignię ① do tyłu, w kierunku szyby.



- 2 Umieść uchwyt ② na ramieniu przyssawki ③, tak aby zatrzasnął się na swoim miejscu.

- 3 Podłącz przewód zasilający pojazdu do portu USB do zasilania i przesyłu danych ④ w urządzeniu.



- 4 Podłącz drugą wtyczkę przewodu zasilającego pojazdu do zasilacza sieciowego pojazdu ⑤.
- 5 Podłącz zasilacz samochodowy do gniazda zapalniczki w samochodzie.
- 6 Włóż zacisk u góry uchwytu w otwór z tyłu urządzenia i dociśnij dolną część uchwytu do urządzenia, aż usłyszysz kliknięcie.



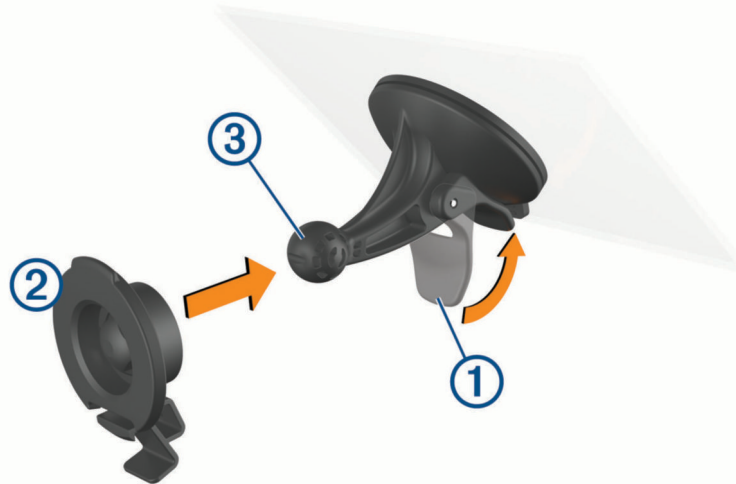
Montowanie i zasilanie urządzenia dēzl OTR720 / LGV720 w pojeździe

⚠ OSTRZEŻENIE

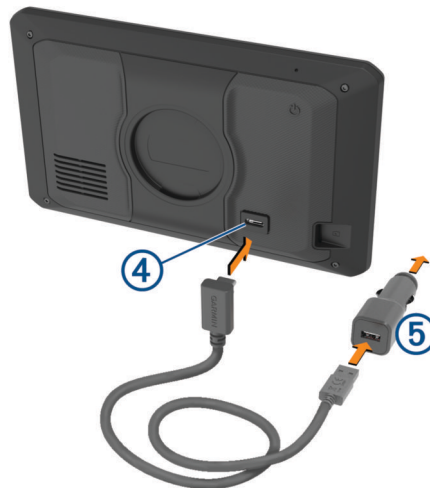
Ten produkt jest zasilany przez baterię litowo-jonową. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia ciała lub produktu w wyniku wystawienia baterii na działanie wysokich temperatur, urządzenie należy przechowywać w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia na zasilaniu bateryjnym, należy naładować baterię.

- 1 Dociśnij przyssawkę do szyby przedniej i przesunź dźwignię ① do tyłu, w kierunku szyby.



- 2 Umieść uchwyt ② na ramieniu przyssawki ③, tak aby zatrzasknął się na swoim miejscu.
- 3 Podłącz przewód zasilający pojazdu do portu USB do zasilania i przesyłu danych ④ w urządzeniu.



- 4 Podłącz drugą wtyczkę przewodu zasilającego pojazdu do zasilacza sieciowego pojazdu ⑤.

- 5 Podłącz zasilacz samochodowy do gniazda zapalniczki w samochodzie.
- 6 Włóż zacisk u góry uchwytu w otwór z tyłu urządzenia i dociśnij dolną część uchwytu do urządzenia, aż usłyszysz kliknięcie.



Włączanie i wyłączanie urządzenia

- Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania ① lub podłącz urządzenie do źródła zasilania.



- Aby uruchomić tryb oszczędzania energii, naciśnij przycisk zasilania, kiedy urządzenie jest włączone.
W trybie oszczędzania energii ekran jest wyłączony, więc urządzenie zużywa bardzo mało energii, jednak może zostać z niego bardzo szybko wybudzone.
PORADA: W celu szybszego naładowania urządzenie można przełączyć w tryb oszczędzania energii podczas ładowania baterii.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk zasilania do momentu pojawienia się na ekranie monitu, a następnie wybierz opcję **Wyłącz**.
Monit wyświetli się po pięciu sekundach. Jeśli zwolnisz przycisk zasilania przed wyświetleniem się monitu, urządzenie przełączy się w tryb oszczędzania energii.

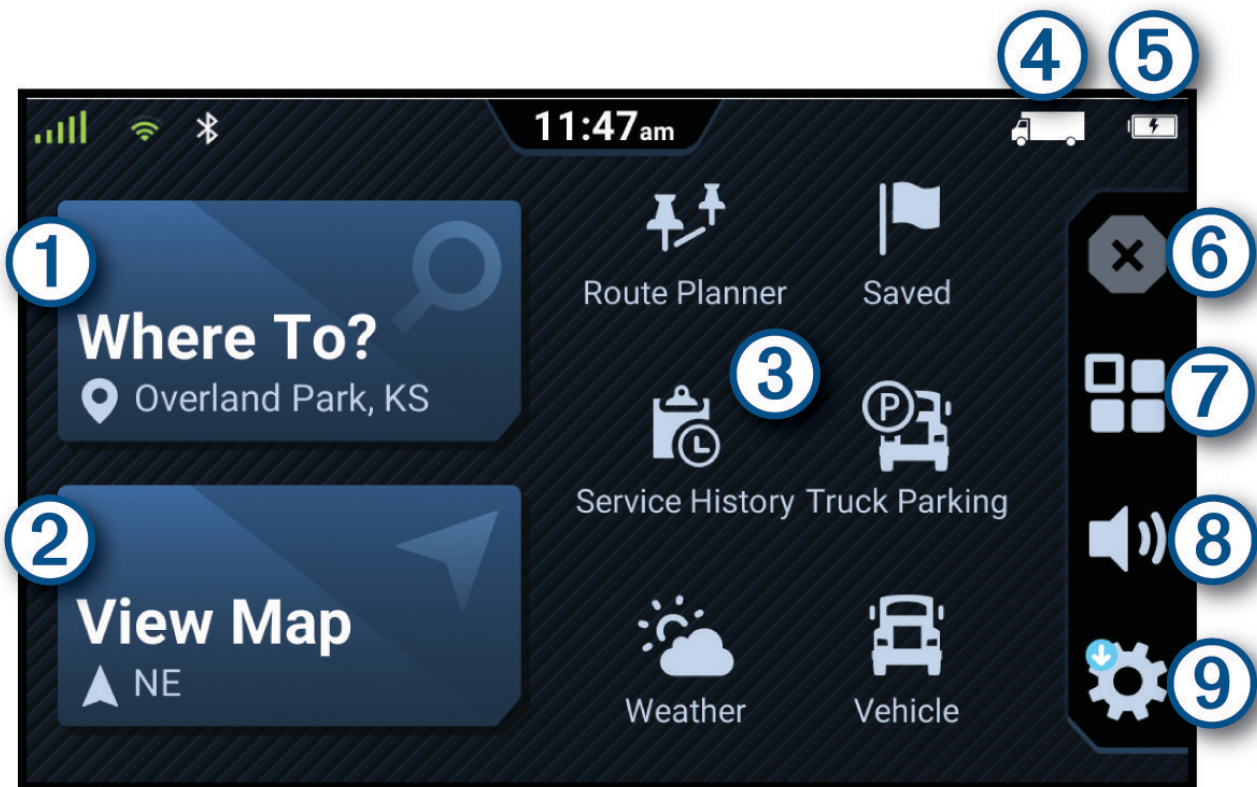
Odbiór sygnałów GPS

Po włączeniu urządzenia nawigacyjnego odbiornik GPS musi zgromadzić dane satelitarne i ustalić bieżącą pozycję. Czas wymagany na odebranie sygnału z satelitów różni się w zależności od kilku czynników, takich jak odległość od ostatniej lokalizacji, tego, czy urządzenie jest używane pod gołym niebem oraz tego, jak długo urządzenie nawigacyjne nie było używane. Po uruchomieniu urządzenia nawigacyjnego po raz pierwszy odebranie sygnału z satelitów może zająć kilka minut.

- 1 Włącz urządzenie.
- 2 Zaczekaj, aż urządzenie zlokalizuje satelity.
- 3 W razie potrzeby udaj się w teren otwarty, z dala od wysokich budynków i drzew.

 na pasku stanu wskazuje moc sygnałów satelitarnych. Jeśli co najmniej połowa słupków jest wypełniona, urządzenie jest gotowe do nawigacji.

Ekran główny



①	Wybierz, aby rozpocząć trasę.
②	Wybierz, aby wyświetlić mapę.
③	Wybierz różne skróty aplikacji, aby korzystać z funkcji urządzenia nawigacyjnego.
④	Bieżący profil pojazdu.
⑤	Stan baterii.
⑥	Wybierz, aby zatrzymać aktywną trasę.
⑦	Wybierz, aby otworzyć menu aplikacji. Schowek aplikacji zawiera skróty klawiaturowe do wszystkich aplikacji dostępnych w urządzeniu.
⑧	Wybierz, aby dostosować głośność.
⑨	Wybierz, aby wyświetlić ustawienia urządzenia i zaktualizować oprogramowanie.

Otwieranie aplikacji

Ekran główny zawiera skróty do często używanych aplikacji. Szuflada aplikacji zawiera wszystkie aplikacje zainstalowane w urządzeniu.

Wybierz opcję:

- Wybierz skrót aplikacji na ekranie głównym.
- Wybierz , a następnie aplikację.

Ikony na pasku stanu

Pasek stanu znajduje się w górnej części menu głównego. Ikony na pasku stanu wyświetlają informacje o funkcjach urządzenia. Niektóre ikony można wybrać, aby zmienić ustawienia lub wyświetlić dodatkowe informacje.

	Stan sygnału GPS. Przytrzymaj, aby zobaczyć dokładność działania modułu GPS oraz informacje pobrane z satelitów (Wyświetlanie stanu sygnału GPS, strona 58).
	Stan funkcji Bluetooth®. Wybierz, aby wyświetlić ustawienia Bluetooth (Ustawienia telefonu, strona 49).
	Moc sygnału Wi-Fi®. Wybierz, aby zmienić ustawienia Wi-Fi (Łączenie z siecią bezprzewodową, strona 50).
	Połączono z zestawem głośnomówiącym. Wybierz, aby nawiązać połączenie telefoniczne (Rozmowa przez zestaw głośnomówiący, strona 34).
	Aktywny profil pojazdu. Wybierz, aby otworzyć ustawienia profilu pojazdu (Edycja profilu pojazdu, strona 10).
	Stan aplikacji Garmin eLog™. Wybierz, aby wyświetlić bieżące informacje z urządzenia elektronicznego do rejestrowania (ELD) Po połączeniu urządzenia z aplikacją Garmin eLog ikona zmieni kolor na niebieski.
9:10 	Bieżący czas. Wybierz, aby ustawić czas.
	Poziom naładowania baterii.
	Stan połączenia aplikacji dēzl (Parowanie urządzenia ze smartfonem, strona 33).
53° 	Temperatura. Wybierz, aby wyświetlić prognozę pogody (Wyświetlanie prognozy pogody, strona 43).

Korzystanie z ekranu dotykowego

- Dotknij ekranu, aby wybrać element.
- Przeciągnij lub przesunij palcem po ekranie, aby przesunąć lub przewinąć zawartość ekranu.
- Zsuń ze sobą dwa palce na ekranie, aby zmniejszyć obraz.
- Rozsuń dwa palce na ekranie, aby powiększyć obraz.

Regulowanie jasności ekranu

- 1 Wybierz kolejno  > **Wyświetlacz** > **Jasność**.
- 2 Wyreguluj jasność za pomocą suwaka.

Regulowanie głośności

- 1 Wybierz .
- 2 Wybierz opcję:
 - Wyreguluj głośność za pomocą suwaka.
 - Wybierz , aby wyłączyć dźwięk w urządzeniu.
 - Zaznacz pole wyboru, aby włączyć lub wyłączyć dodatkowe opcje dźwięku.

Profile pojazdów

OSTRZEŻENIE

Podanie charakterystyki profilu pojazdu nie gwarantuje uwzględniania tych danych we wszystkich propozycjach tras przejazdu ani wyświetlenia we wszystkich przypadkach ikon ostrzegawczych. Dane mapy mogą mieć pewne ograniczenia, których urządzenie nie jest w stanie uwzględnić, np. restrykcje i warunki drogowe. Podejmując decyzje na drodze, należy zawsze stosować się do znaków drogowych oraz dopasować jazdę do warunków.

Wyznaczanie trasy i nawigacja odbywają się na innych zasadach w zależności od ustawionego profilu pojazdu. Ikona na pasku stanu informuje o aktualnie wybranym profilu pojazdu. Ustawienia nawigacji i map w urządzeniu można dostosować oddzielnie dla każdego typu pojazdu.

Po aktywacji profilu dla ciężarówek urządzenie wyznacza trasy, które omijają obszary o ograniczonym dostępie i obszary nieprzejezdne w oparciu o wymiary, masę i inne cechy pojazdu określone przez użytkownika.

Dodawanie profilu pojazdu

Możliwe jest dodanie profilu pojazdu z informacjami o masie, wymiarach i innych cechach pojazdu.

- 1 Na ekranie głównym wybierz kolejno  > **Profil pojazdu** > .
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby dodać samochód ciężarowy z integralną częścią ładunkową, wybierz kolejno **Samochód ciężarowy**.
 - Aby dodać sam ciągnik lub ciągnik z naczepą, wybierz **Ciągnik**.
 - Aby dodać autobus, wybierz **Autobus**.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wprowadzić informacje o pojeździe.

Po dodaniu profilu pojazdu można dokonać jego edycji w celu wprowadzenia dodatkowych szczegółowych informacji, takich jak numer identyfikacyjny pojazdu lub numer przyczepy ([Edycja profilu pojazdu, strona 10](#)).

Profil samochodu

Profil samochodu jest fabrycznie załadowanym profilem przeznaczonym do użytku w samochodzie bez przyczepy. Podczas korzystania z profilu samochodu urządzenie oblicza standardowe trasy samochodowe, a wyznaczanie trasy dla ciężarówek nie jest dostępne. Niektóre funkcje i ustawienia dotyczące ciężarówek nie są dostępne podczas korzystania z profilu samochodu.

Przełączanie profilu pojazdu

Przy każdym uruchomieniu urządzenia pojawi się monit o wybranie profilu pojazdu. Możesz ręcznie przełączyć profil pojazdu na inny w dowolnym momencie.

- 1 Na pasku stanu wybierz ikonę profilu pojazdu, taką jak  lub .
- 2 Wybierz profil pojazdu.

Zostaną wyświetlone informacje o profilu pojazdu, w tym jego wymiary i masa.
- 3 Wybierz **Wybierz**.

Zmiana informacji o przyczepie

Aby móc zmodyfikować informacje o przyczepie, należy najpierw wprowadzić profil pojazdu dla ciągnika ([Dodawanie profilu pojazdu, strona 9](#)).

W przypadku zmiany przyczepy ciągnika informacje o niej można zmodyfikować w profilu pojazdu, nie zmieniając danych samego ciągnika. Istnieje możliwość szybkiego przełączania się między często używanymi przyczepami.

- 1 Na ekranie głównym wybierz kolejno  > **Profil pojazdu**.
- 2 Wybierz profil ciągnika, którego chcesz użyć z przyczepą.
- 3 Wybierz .
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby użyć wykorzystanej ostatnio konfiguracji przyczepy, wybierz konfigurację przyczepy z listy.
 - Aby wprowadzić nową konfigurację przyczepy, wybierz kolejno **Nowa konfiguracja**, a następnie wprowadź dane przyczepy.

Edycja profilu pojazdu

Profil pojazdu można edytować w celu zmiany danych pojazdu lub w celu dodania do nowego profilu pojazdu szczegółowych informacji, takich jak numer identyfikacyjny pojazdu, numer przyczepy czy stan licznika. Istnieje także możliwość zmiany nazwy i usunięcia profilu pojazdu.

- 1 Na ekranie głównym wybierz kolejno  > **Profil pojazdu**.
- 2 Wybierz profil pojazdu, który chcesz edytować.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby dokonać edycji informacji o profilu pojazdu, wybierz , a następnie pole, które chcesz zmienić.
 - Aby zmienić nazwę profilu pojazdu, wybierz kolejno  >  > **Zmień nazwę profilu**.
 - Aby usunąć profil pojazdu, wybierz kolejno  >  > **Skasuj**.

Funkcje ostrzeżeń i alerty dla kierowcy

PRZESTROGA

Alerty dla kierowcy i wskazania funkcji ograniczeń prędkości mają charakter wyłącznie informacyjny i nie zdejmują z kierowcy obowiązku przestrzegania wszelkich ograniczeń podawanych na znakach drogowych i stosowania zasad bezpiecznej jazdy w każdych okolicznościach. Firma Garmin® nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne mandaty lub pozwyny będące konsekwencją nieprzestrzegania przepisów drogowych.

W urządzeniu dostępne są funkcje, które mają zachęcać do bezpiecznej i bardziej efektywnej jazdy, nawet gdy podróżujesz dobrze znaną trasą. Urządzenie emituje sygnały lub komunikaty dźwiękowe i wyświetla informacje dla każdego alertu. Możesz włączyć lub wyłączyć sygnały dźwiękowe dla niektórych typów alertów dla kierowcy. Nie wszystkie alerty są dostępne na każdym obszarze.

Szkoły: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i wyświetla ograniczenie prędkości na drodze do najbliższej szkoły lub strefy wokół szkoły (jeśli takie dane są dostępne).

Przekroczenie prędkości: Po przekroczeniu ograniczenia prędkości na bieżącej drodze urządzenie wyświetla czerwoną ramkę na ikonie ograniczenia prędkości.

Zmniejszone ograniczenie prędkości: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i wyświetla informację o zbliżającym się ograniczeniu prędkości, dając czas na przygotowanie się do dostosowania prędkości.

Jedziesz pod prąd drogą jednokierunkową: Jeśli jedziesz pod prąd drogą jednokierunkową, urządzenie emituje komunikat i wyświetla na całym ekranie odpowiednie ostrzeżenie. Krawędzie ekranu zmieniają kolor na czerwony i alert pozostaje widoczny na górze ekranu do momentu opuszczenia drogi jednokierunkowej lub zmiany kierunku jazdy na prawidłowy.

Przejazd kolejowy: Urządzenie wyświetla dystans do zbliżającego się przejazdu kolejowego.

Przejście dla zwierząt: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy informujący o zbliżającym się przejściu dla zwierząt.

Zakręty: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy informujący o zakręcie na drodze.

Spowolniony ruch: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy informujący o zbliżaniu się do miejsca spowolnienia ruchu, jeśli zbliżasz się do niego z dużą prędkością. Aby można było skorzystać z tej funkcji, urządzenie musi odbierać informacje o ruchu drogowym ([Utrudnienia drogowe, strona 36](#)).

Roboty drogowe: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do miejsca robót drogowych.

Zamknięty pas ruchu: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do zamkniętego pasa ruchu.

Planowanie przerw: Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy i proponuje zbliżające się miejsca, gdzie możesz się zatrzymać i odpocząć, jeśli prowadzisz pojazd już od dłuższego czasu.

Zakaz ruchu ciężarówek: Urządzenie odtwarza dźwięk, gdy zbliżasz się do drogi, gdzie ruch ciężarówek jest zabroniony.

Ryzyko utknięcia na wybrzuszeniu: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do drogi, gdzie ciężarówka mogłaby utknąć na nierównościach nawierzchni.

Boczny wiatr: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do drogi, gdzie istnieje niebezpieczeństwo wystąpienia bocznego wiatru.

Zwążona droga: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do drogi, która może być zbyt wąska dla prowadzonego pojazdu.

Stromy zjazd: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do stromego zjazdu.

Granice stanowe i krajowe: Urządzenie odtwarza dźwięk i wyświetla komunikat, gdy zbliżasz się do granicy stanu lub kraju.

Włączanie i wyłączanie alertów dla kierowcy

Można włączyć lub wyłączyć kilka rodzajów alertów dla kierowcy.

- 1 Wybierz kolejno  > **Asystent kierowcy** > **Alerty dla kierowcy**.
- 2 Obok każdego alertu zaznacz pole wyboru lub usuń jego zaznaczenie.

Kamery monitorujące prędkość i przejazd na czerwonym świetle

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani za konsekwencje korzystania z bazy danych kamer monitorujących prędkość i przejazd na czerwonym świetle.

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna we wszystkich regionach i we wszystkich modelach urządzenia.

Informacje o lokalizacji kamer monitorujących prędkość i przejazd na czerwonym świetle są dostępne na niektórych obszarach i tylko dla niektórych modeli urządzeń. Urządzenie ostrzega o zbliżaniu się do zgłoszonych fotoradarów lub kamer na światłach.

- W niektórych regionach po połączeniu urządzenia ze smartfonem z uruchomioną aplikacją *dēzl* można odbierać dane o fotoradarach i kamerach na światłach.
- Możesz użyć oprogramowania Garmin Express™ (garmin.com/express), aby zaktualizować bazę danych kamer w posiadanym urządzeniu. Aby otrzymywać aktualne informacje o kamerach monitorujących, należy często aktualizować urządzenie.

Wyszukiwanie i zapisywanie pozycji

Mapy załadowane do urządzenia zawierają pozycje, takie jak restauracje, hotele, autousługi i szczegółowe informacje o nazwach ulic. Menu **Dokąd?** pomaga odszukać cel podróży, zapewniając kilka metod przeglądania, wyszukiwania i zapisu informacji.

W menu głównym wybierz **Dokąd?**.

- Aby szybko wyszukać wszystkie pozycje z urządzenia, wybierz kolejno  **Szukaj** (*Wyszukiwanie pozycji przy użyciu paska wyszukiwania, strona 13*).
- Aby wyszukać adres, wybierz **Adres** (*Wyszukiwanie adresu, strona 13*).
- Aby przeglądać lub wyszukać fabrycznie załadowane punkty szczególne według kategorii, wybierz **Kategorie** (*Wyszukiwanie pozycji wg kategorii, strona 17*).
- Aby przeprowadzić wyszukiwanie w pobliżu innych miast lub obszarów, wybierz aktualnie wybrany obszar objęty wyszukiwaniem, a następnie nowy obszar wyszukiwania (*Zmiana przeszukiwanego obszaru, strona 15*).
- Aby przeglądać i edytować zapisane pozycje, wybierz **Zapisane** (*Zapisywanie pozycji, strona 19*).
- Aby wyświetlić pozycje wybrane przez Ciebie ostatnio z wyników wyszukiwania, wybierz **Ostatnie** (*Wyświetlanie ostatnio znalezionych pozycji, strona 18*).
- Aby wyszukać postoje, parkingi i usługi dla ciężarówek, wybierz **Kategorie > Usługi ciężarowe** (*Wyszukiwanie punktów szczególnych dla ciężarówek, strona 15*).
- Aby przeglądać i wyszukiwać punkty szczególne Foursquare®, wybierz **Foursquare**.
- Aby przeglądać i wyszukiwać oceny turystów Tripadvisor®, wybierz **Tripadvisor** (*Tripadvisor, strona 16*).
- Aby nawigować do określonych współrzędnych geograficznych, wybierz **Współrzędne** (*Wyszukiwanie pozycji przy użyciu współrzędnych, strona 18*).

Wyszukiwanie pozycji przy użyciu paska wyszukiwania

Pozycje można wyszukiwać za pomocą paska wyszukiwania, wpisując w nim kategorię, markę, adres lub nazwę miasta.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wybierz **Szukaj** w pasku wyszukiwania.
- 3 Podaj całość lub część wyszukiwanego hasła.
Pod paskiem wyszukiwania wyświetlane są sugerowane hasła.
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby wyszukać rodzaj firmy, wpisz nazwę kategorii (np. „kina”).
 - Aby wyszukiwać nazwę firmy, wpisz całą nazwę lub jej część.
 - Aby wyszukać adres w pobliżu, wpisz numer posesji i nazwę ulicy.
 - Aby wyszukać adres w innym mieście, wpisz numer posesji, nazwę ulicy, miasto i województwo.
 - Aby wyszukać miasto, wpisz nazwę miasta i województwa.
 - Aby wyszukać współrzędne, wpisz szerokość i długość geograficzną.
- 5 Wybierz opcję:
 - Aby wyszukać z użyciem sugerowanego hasła, wybierz żądane hasło.
 - Aby wyszukać z użyciem wpisanego tekstu, wybierz .
- 6 W razie potrzeby wybierz pozycję.

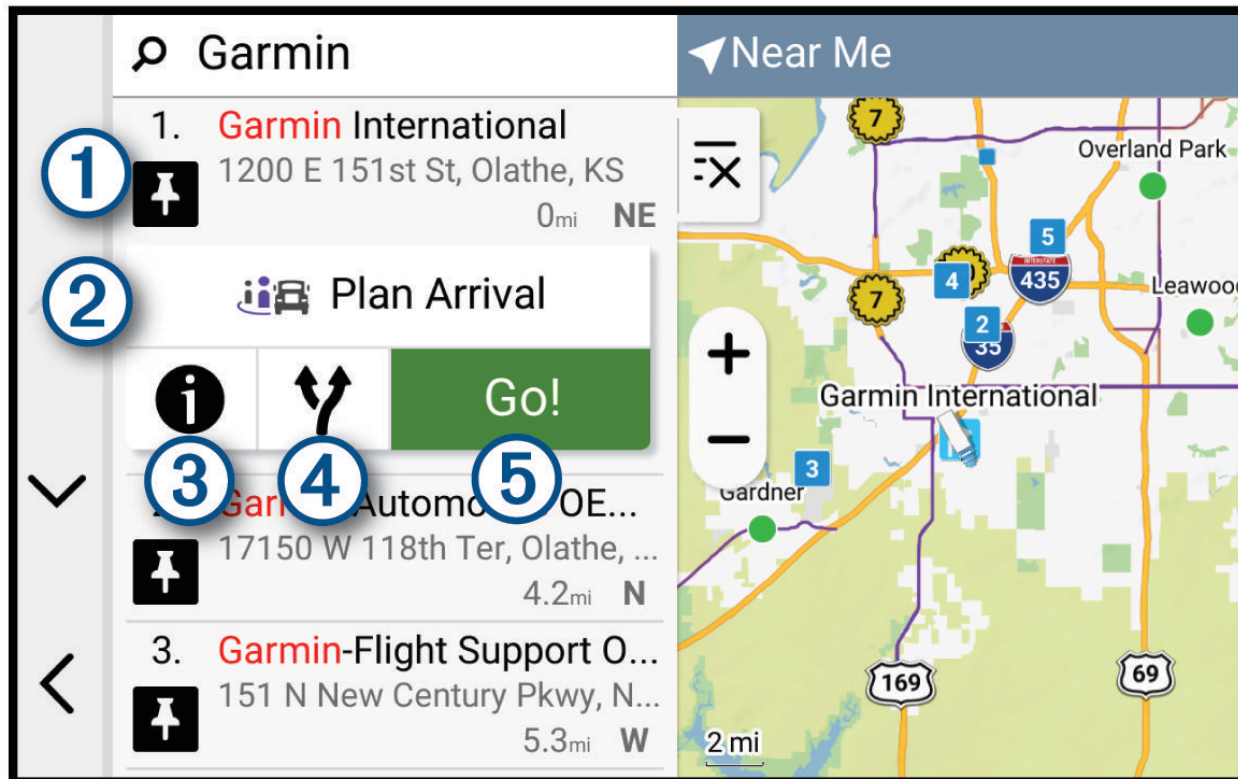
Wyszukiwanie adresu

UWAGA: Kolejność czynności może być inna w zależności od map załadowanych do urządzenia.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 W razie potrzeby wybierz bieżący obszar wyszukiwania, aby wyszukiwać w pobliżu innego miasta lub obszaru.
- 3 Wybierz **Adres**.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wprowadzić informacje adresowe.
- 5 Wybierz adres.

Wyniki wyszukiwania pozycji

Wyniki wyszukiwania pozycji pojawiają się w formie listy z najbliższą pozycją wyświetlaną na górze. Każda ponumerowana pozycja jest również wyświetlana na mapie. Przewiń w dół, aby zobaczyć więcej wyników.

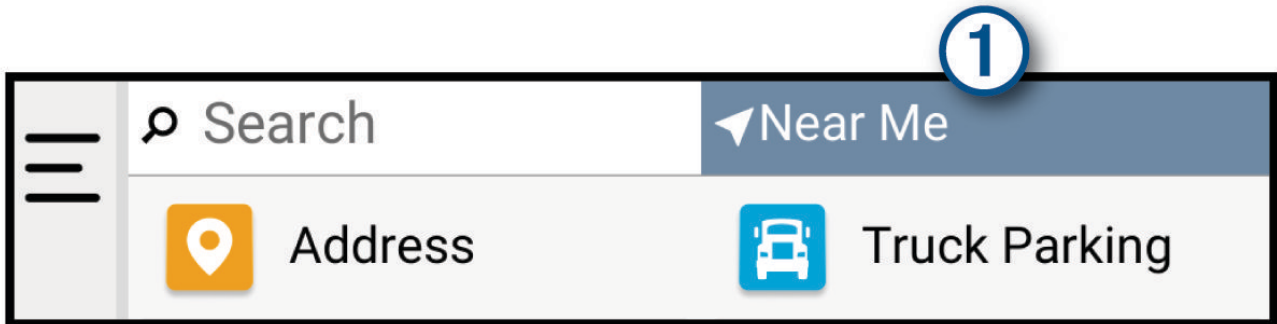


①	Wybierz pozycję, aby wyświetlić menu opcji.
② Zaplanuj czas przybycia	Wybierz, aby wyświetlić mapę miejsca docelowego i znaleźć miejsca docelowe dla ciężarówek.
③ i	Wybierz, aby wyświetlić więcej informacji o pozycji.
④ Y	Wybierz, aby wyświetlić alternatywne trasy do wybranej pozycji.
⑤ St!	Wybierz, aby rozpocząć nawigację do wybranej pozycji, korzystając z zalecanej trasy.

Zmiana przeszukiwanego obszaru

Urządzenie domyślnie wyszukuje lokalizacje w pobliżu aktualnej pozycji. Możesz również przeszukiwać inne obszary, na przykład w pobliżu celu podróży, w pobliżu innego miasta lub wzdłuż aktualnej trasy.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wybierz obszar aktualnie objęty wyszukiwaniem ①.



- 3 Wybierz przeszukiwany obszar.
- 4 W razie potrzeby postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wybrać konkretną pozycję. Wybrany obszar objęty poszukiwaniem zostanie wyświetlony u góry ekranu. Podczas wyszukiwania przy użyciu dowolnej opcji z menu **Dokąd?** urządzenie sugeruje w pierwszej kolejności pozycje w pobliżu wybranego obszaru.

Punkty szczególne

NOTYFIKACJA

Użytkownik jest odpowiedzialny za zrozumienie i przestrzeganie wszelkich obowiązujących zasad, praw i przepisów związanych z punktami szczególnymi.

Punkt szczególny to miejsce, które może okazać się przydatne lub interesujące. Punkty szczególne są uporządkowane według kategorii i mogą obejmować popularne cele podróży, takie jak stacje benzynowe, restauracje, hotele czy miejsca rozrywki.

Wyszukiwanie punktów szczególnych dla ciężarówek

NOTYFIKACJA

Użytkownik jest odpowiedzialny za zrozumienie i przestrzeganie wszelkich obowiązujących zasad, praw i przepisów związanych z punktami szczególnymi.

Szczegółowe mapy załadowane do urządzenia zawierają punkty szczególne dla samochodów ciężarowych, takie jak postoje dla ciężarówek, parkingi przy autostradzie czy stacje ważenia.

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Kategorie** > **Usługi ciężarowe**.

Wyszukiwanie punktów szczególnych z serwisu TruckDown

W katalogu TruckDown znajdują się firmy świadczące usługi dla transportu ciężarowego, takie jak warsztaty i sprzedawcy opon.

Katalog TruckDown jest dostępny jedynie w Ameryce Północnej.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Wybierz Pozycje dla ciężarówek, aby wyszukać punkty szczególne odpowiednie dla ciężarówek. **Truck Locations**
 - Wybierz Usługi dla ciężarówek, aby wyszukać punkty usługowe dla ciężarówek. **Truck Services**
- 3 Wybierz kategorię.
- 4 W razie potrzeby wybierz **Filtruj wg udogodnień i marek**, wybierz co najmniej jedno udogodnienie, a następnie wybierz **Zapisz**.
UWAGA: Ta opcja ma zastosowanie jedynie do postojów dla ciężarówek.
- 5 Wybierz cel podróży.

Wyszukiwanie lokalizacji CAT Scale

Możesz skorzystać z dołączonej bazy danych, aby wyszukiwać lokalizacje CAT Scale w Ameryce Północnej.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **CAT Scale**.
- 2 Wybierz cel podróży.

Tripadvisor

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność informacji o Tripadvisor.

Użytkownik jest odpowiedzialny za zrozumienie i przestrzeganie wszelkich obowiązujących zasad, praw i przepisów związanych z punktami szczególnymi.

Urządzenie zawiera oceny turystów Tripadvisor. Oceny Tripadvisor wyświetlają się automatycznie na liście wyników wyszukiwania dla restauracji, hoteli i atrakcji. Możesz także wyszukiwać pobliskie punkty szczególne z serwisu Tripadvisor i sortować je według odległości lub popularności.

Wyszukiwanie punktów szczególnych z serwisu Tripadvisor

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Tripadvisor**.
- 2 Wybierz kategorię.
- 3 W razie potrzeby wybierz podkategorię.
Zostanie wyświetlona lista pobliskich punktów szczególnych z serwisu Tripadvisor dla tej kategorii.
- 4 Wybierz **Wyniki sortowania**, aby przefiltrować wyniki wyszukiwania według dystansu lub popularności (opcjonalnie).
- 5 Wybierz  i wprowadź wyszukiwane hasło (opcjonalnie).

Foursquare

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność danych pochodzących z Foursquare.

Użytkownik jest odpowiedzialny za zrozumienie i przestrzeganie wszelkich obowiązujących zasad, praw i przepisów związanych z punktami szczególnymi.

Foursquare to sieć społecznościowa oparta na lokalizacji. Urządzenie jest wyposażone w fabrycznie załadowane miliony punktów szczególnych z serwisu Foursquare, które są w wynikach wyszukiwania pozycji oznaczone logo Foursquare.

Wyszukiwanie punktów szczególnych Foursquare

Istnieje możliwość wyszukiwania punktów szczególnych z serwisu Foursquare załadowanych w urządzeniu.

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Foursquare**.

Wyświetlanie szczegółów o pozycji Foursquare

Można wyświetlić informacje o pozycji i oceny użytkowników Foursquare.

- 1 Na ekranie wyników wyszukiwania pozycji wybierz punkt szczególny z serwisu Foursquare.
- 2 Wybierz .

Wyszukiwanie pozycji wg kategorii

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?**.
- 2 Zaznacz kategorię lub wybierz **Kategorie**.
- 3 W razie potrzeby wybierz podkategorię.
- 4 Wybierz pozycję.

Parking

Wyszukiwanie parkingów dla ciężarówek

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Parkingi**.
- 2 Wybierz pozycję, w której znajduje się parking.
- 3 Wybierz **St!**.

Korzystanie z serwisu Truck Parking Europe

Jeśli sparujesz urządzenie dēzl z aplikacją dēzl i zalogujesz się do swojego konta Truck Parking Europe, uzyskasz możliwość wyświetlania dostępności miejsc parkingowych i ich ocen na urządzeniu nawigacyjnym.

UWAGA: Funkcja ta jest dostępna jedynie w Europie.

- 1 Wybierz **Dokąd?** > **Truck Parking Europe**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Filtruj wg udogodnień i marek**, wybierz co najmniej jedną cechę, a następnie wybierz **Szukaj**.
- 3 Wybierz pozycję, w której znajduje się parking.
- 4 Wybierz **St!**.

Wyszukiwanie parkingu w pobliżu bieżącej pozycji

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Kategorie** > **Parking**.
- 2 Wybierz pozycję, w której znajduje się parking.
- 3 Wybierz **St!**.

Narzędzia wyszukiwania

Narzędzia wyszukiwania umożliwiają wyszukiwanie określonych rodzajów pozycji poprzez reagowanie na wyświetlane na ekranie monity.

Wyszukiwanie skrzyżowania

Istnieje możliwość wyszukania skrzyżowania dwóch ulic, autostrad lub innego rodzaju dróg.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Skrzyżowania**.
- 2 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wprowadzić informacje adresowe.
- 3 Wybierz skrzyżowanie.

Wyszukiwanie pozycji przy użyciu współrzędnych

Można znaleźć pozycję przy użyciu współrzędnych długości i szerokości geograficznej.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Współrzędne**.
- 2 W razie potrzeby wybierz , a następnie zmień format współrzędnych lub układ odniesienia.
- 3 Wybierz **Współrzędne**.
- 4 Wprowadź długość i szerokość geograficzną, a następnie wybierz **Gotowe**.
- 5 Wybierz opcję:
 - Aby zapisać współrzędne jako pozycję, wybierz **Zapisz**.
 - Aby rozpocząć podróż trasą do współrzędnych, wybierz **St!**.

Wyświetlanie ostatnio znalezionych pozycji

W urządzeniu zapisywana jest historia ostatnich 50 znalezionych pozycji.

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ostatnie**.

Czyszczenie listy ostatnio znalezionych miejsc

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Ostatnie** >  > **Wyczyść** > **Tak**.

Wyświetlanie informacji o aktualnej pozycji

Strona „Gdzie jestem?” pozwala wyświetlić informacje o bieżącej pozycji. Ta funkcja jest przydatna, gdy zachodzi konieczność poinformowania służb ratowniczych o swojej pozycji.

Wybierz pojazd na mapie.

Wyszukiwanie służb ratowniczych i stacji paliw

Strona „Gdzie jestem?” umożliwia wyszukanie najbliższych szpitali, posterunków policji i stacji paliw.

- 1 Wybierz pojazd na mapie.
- 2 Wybierz **Szpitala**, **Policja**, **Postoje dla ciężarówek** lub **Paliwo**.
UWAGA: Niektóre usługi nie są dostępne na wszystkich obszarach.
UWAGA: Po aktywowaniu profilu ciężarówki wyświetlana jest opcja „Postój dla ciężarówek” zamiast opcji „Paliwo”.
Zostanie wyświetlona lista pozycji wybranych usług, z najbliższymi położonymi pozycjami na górze.
- 3 Wybierz pozycję.
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby rozpocząć podróż do wybranej pozycji, wybierz **St!**.
 - Aby wyświetlić numer telefonu i inne szczegóły o pozycji, wybierz .

Uzyskiwanie wskazówek nawigacyjnych do aktualnej pozycji

Jeśli zachodzi potrzeba pokazania innej osobie, jak dotrzeć do Twojej aktualnej pozycji, urządzenie może w tym celu utworzyć listę wskazówek nawigacyjnych.

- 1 Wybierz pojazd na mapie.
- 2 Wybierz kolejno  > **Wskazówki**.
- 3 Wybierz pozycję startową.
- 4 Wybierz **Wybierz**.

Dodawanie skrótów

Istnieje możliwość dodawania skrótów do menu Dokąd?. Skrót może odwoływać się do pozycji, kategorii lub narzędzia wyszukiwania.

Menu Dokąd? może zawierać do 36 ikon skrótów.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Dodaj skrót**.
- 2 Wybierz element.

Usuwanie skrótów

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** >  > **Usuń skrót(y)**.
- 2 Wybierz skrót, który ma zostać usunięty.
- 3 Ponownie wybierz skrót, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz **Gotowe**.

Zapisywanie pozycji

Zapisywanie pozycji

- 1 Wyszukaj pozycję ([Wyszukiwanie pozycji wg kategorii, strona 17](#)).
- 2 Wybierz pozycję z wyników wyszukiwania.
- 3 Wybierz kolejno  > **Zapisz**.
- 4 W razie potrzeby podaj nazwę i wybierz **Gotowe**.
- 5 Wybierz **Zapisz**.

Zapisane lokalizacje są automatycznie synchronizowane z kontem Garmin w przypadku połączenia z aplikacją dēzl na kompatybilnym smartfonie.

Zapisywanie aktualnej pozycji

- 1 Wybierz ikonę pojazdu na mapie.
- 2 Wybierz **Zapisz**.
- 3 Wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.

Edycja zapisanych pozycji

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Zapisane**.
- 2 W razie potrzeby wybierz kategorię.
- 3 Wybierz pozycję.
- 4 Wybierz **Edytuj**.
- 5 Wybierz opcję:
 - Wybierz **Nazwa**.
 - Wybierz **Symbol**, aby zmienić symbol używany do oznaczenia zapisanej pozycji na mapie.
 - Wybierz **Zbiory**, aby dodać lub usunąć lokalizację z kategorii zapisanych zbiorów.
 - Wybierz **Współrzędne**, aby edytować współrzędne GPS danej lokalizacji.
- 6 Edytuj informacje.
- 7 Wybierz **Gotowe**.

Usuwanie zapisanych pozycji

UWAGA: Usuniętych pozycji nie można odzyskać.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Zapisane**.
- 2 Wybierz punkt trasy.
- 3 Wybierz kolejno **Edytuj** > **Skasuj** > **Tak**.

Nawigacja do celu

Trasy

Trasa to ścieżka prowadząca z bieżącej pozycji do co najmniej jednego celu podróży.

- Urządzenie oblicza zalecaną trasę do wyznaczonego celu w oparciu o wybrane preferencje, np. tryb obliczania trasy (*Zmiana trybu obliczania trasy, strona 25*) i unikanie (*Unikanie opóźnień, opłat drogowych i określonych obszarów, strona 25*).
- Urządzenie może także unikać dróg, które nie są odpowiednie do jazdy z punktu widzenia wybranego profilu pojazdu.
- Możesz szybko rozpocząć nawigację do celu podróży, wybierając zalecaną trasę, albo wybrać alternatywną trasę (*Rozpoczynanie podróży trasą, strona 20*).
- Jeśli są określone drogi, którymi chcesz jechać lub których chcesz unikać, możesz wprowadzić własne ustawienia trasy (*Kształtowanie trasy, strona 24*).
- Do trasy możesz dodać wiele celów podróży (*Dodawanie pozycji do trasy, strona 24*).

Rozpoczynanie podróży trasą

- 1 Wybierz **Dokąd?** i wyszukaj pozycję (*Wyszukiwanie i zapisywanie pozycji, strona 12*).
- 2 Wybierz pozycję.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby rozpocząć nawigację, korzystając z zalecanej trasy, wybierz opcję **St!**.
 - Aby wybrać alternatywną trasę, wybierz **Y**, a następnie wybierz trasę.
Alternatywne trasy wyświetlane są po prawej stronie mapy.
 - Aby edytować przebieg trasy, wybierz kolejno **Y** > **Edytuj trasę** i dodaj do trasy punkty kształtowania (*Kształtowanie trasy, strona 24*).

Urządzenie oblicza trasę i kieruje użytkownika do celu za pomocą komunikatów głosowych i informacji wyświetlanych na mapie (*Trasa na mapie, strona 21*). Na kilka sekund na krawędzi mapy wyświetli się podgląd dróg głównych na trasie.

W razie konieczności zatrzymania się w nieplanowanych miejscach, można dodać je do trasy (*Dodawanie pozycji do trasy, strona 24*).

Rozpoczynanie podróży z użyciem mapy

Podróż można rozpocząć poprzez wybranie żądanej pozycji na mapie.

- 1 Wybierz **Pokaż mapę**.
- 2 Przeciągnij i powiększ/pomniejsz mapę, aby wyświetlić przeszukiwany obszar.
- 3 Wybierz opcję:
 - Wybierz znacznik pozycji.
 - Wybierz punkt, np. ulicę, skrzyżowanie lub adres.
- 4 Wybierz **St!**.

Jazda do domu

W momencie wybrania trasy do domu po raz pierwszy urządzenie poprosi o podanie pozycji domowej.

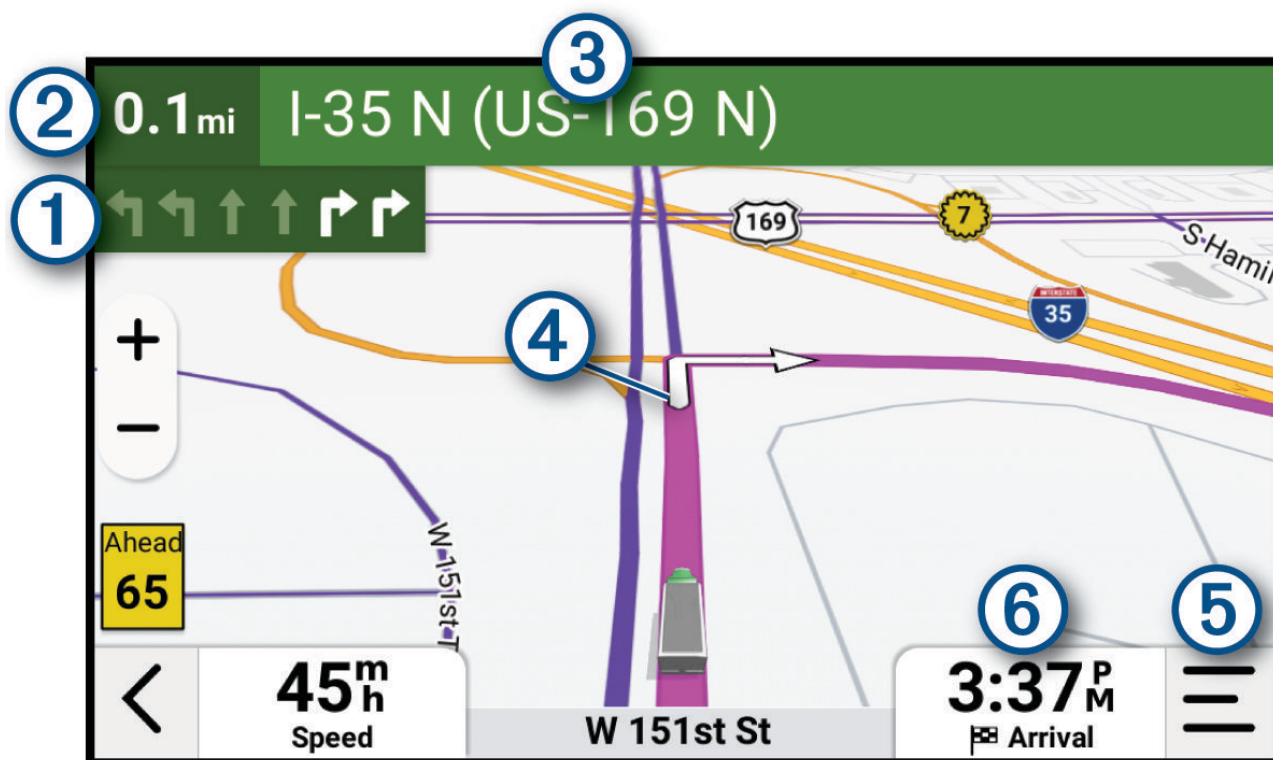
- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Jedź do domu**.
- 2 W razie potrzeby podaj pozycję domową.

Edytowanie pozycji domowej

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **≡** > **Ustal pozycję domową**.
- 2 Podaj pozycję domową.

Trasa na mapie

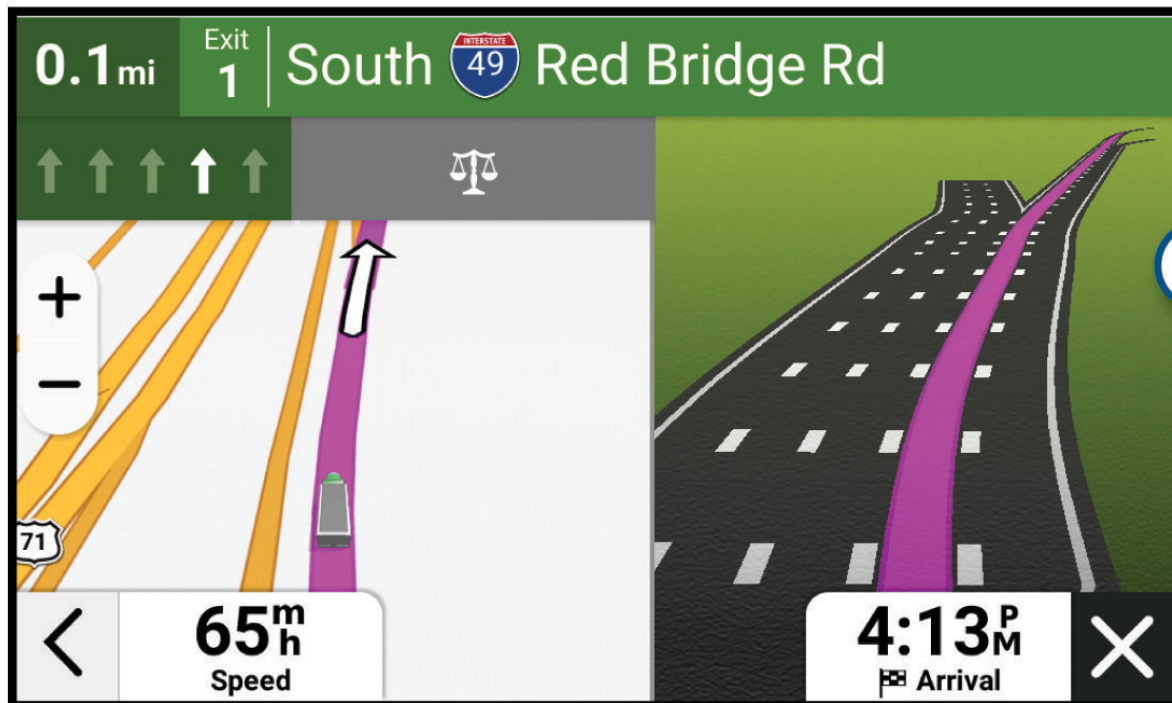
Podczas podróży urządzenie kieruje użytkownika do celu za pomocą komunikatów głosowych i informacji wyświetlanych na mapie. Instrukcje dotyczące kolejnego zwrotu, zjazdu lub innego miejsca, w którym należy wykonać konkretną czynność, są wyświetlane u góry mapy.



- | | |
|---|---|
| ① | Następna czynność, którą należy wykonać na trasie. Pokazuje następny zwrot, zjazd lub inną czynność, oraz pas, którym należy jechać (jeśli takie dane są dostępne). |
| ② | Dystans do następnej czynności. |
| ③ | Nazwa ulicy lub zjazdu związana z następną czynnością. |
| ④ | Trasa podświetlona na mapie. |
| ⑤ | Narzędzia mapy. Możesz wybrać narzędzia, aby wyświetlić dodatkowe informacje dotyczące trasy lub okolicy. |
| ⑥ | Pole danych
PORADA: Możesz dotknąć tego pola, aby zmienić informacje, jakie są w nim wyświetlane (<i>Zmiana pola danych mapy, strona 32</i>). |

Aktywny asystent pasa ruchu

W miarę zbliżania się do zakrętu, zjazdu lub rozjazdu obok mapy zostanie wyświetlona szczegółowa symulacja drogi (jeśli jest dostępna). Prawidłowy pas do skrętu ① zostanie oznaczony kolorową linią.



Wyświetlanie popularnych ścieżek dla ciężarówek na mapie

Możesz ustawić urządzenie, aby podświetlało popularne ścieżki ciężarówek na mapie. Może to być przydatne w wyborze dróg, które są bardziej przystępne dla danego pojazdu.

Na mapie wybierz .

Wyświetlanie skrętów i wskazówek

Podczas podróży wyznaczoną trasą możesz wyświetlać zbliżające się skręty, zmiany pasa lub inne wskazówki dotyczące tej trasy.

1 Na mapie wybierz opcję:

- Aby podczas podróży wyświetlić zbliżające się skręty i wskazówki, wybierz  > **Zakręty**.
Narzędzie mapy wyświetla obok mapy kilka najbliższych skrętów lub wskazówek. Podczas podróży wyznaczoną trasą lista aktualizuje się automatycznie.
- Aby wyświetlić kompletną listę skrętów i wskazówek dla całej trasy, wybierz pasek tekstowy u góry mapy.

2 Wybierz zwrot lub wskazówkę (opcjonalnie).

Zostaną wyświetlone szczegółowe informacje. Jeśli są dostępne, zostaną wyświetlone obrazy skrzyżowań na głównych drogach.

Wyświetlanie całej trasy na mapie

1 Podczas podróży wyznaczoną trasą wybierz dowolne miejsce na mapie.

2 Wybierz .

Planowanie przybycia

Przed rozpoczęciem podróży trasą można zaplanować przybycie do popularnego miejsca docelowego dla ciężarówek, takiego jak miejsce ładowania lub parking ciężarówek, na końcu trasy. Do mapy można również dodać własne miejsce docelowe.

1 Wybierz **Dokąd?** i wyszukaj pozycję (*Wyszukiwanie i zapisywanie pozycji, strona 12*).

2 Wybierz pozycję.

3 Wybierz opcję **Zaplanuj czas przybycia**.

Podgląd miejsca docelowego jest wyświetlany na mapie. Popularne miejsca docelowe dla ciężarówek są wyświetlane obok mapy. Jeśli urządzenie dēzl jest sparowane z aplikacją dēzl, będzie ono automatycznie pobierać obrazy satelitarne BirdsEye.

4 Wybierz miejsce docelowe i dotknij **St!**.

Przybycie do celu

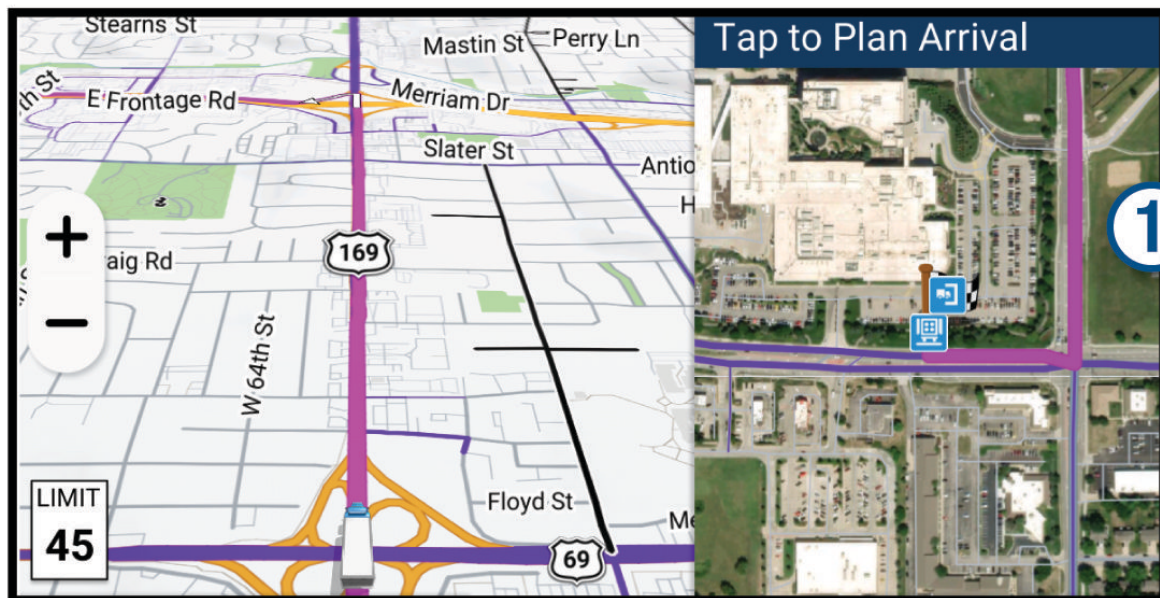
Kiedy zbliżasz się do celu podróży, urządzenie wyświetli informacje pomocne w dotarciu na miejsce.

-  wskazuje pozycję celu podróży na mapie, a komunikat głosowy informuje o zbliżaniu się do celu.
- Po zbliżeniu się do niektórych miejsc docelowych podczas korzystania z profilu pojazdu ciężarowego urządzenie automatycznie wyświetli monit o znalezienie miejsca docelowego, takiego jak miejsce ładowania lub parking dla ciężarówek. Możesz wybrać sugerowany punkt na mapie, a następnie wybrać opcję **St!**, aby rozpocząć nawigowanie do tego miejsca.
- Po zatrzymaniu się w miejscu docelowym urządzenie automatycznie zakończy trasę. Jeśli urządzenie nie wykryje przybycia do celu automatycznie, możesz wybrać kolejno  > **Stop**, aby zakończyć trasę.

Kończenie trasy ciężarówki

Po zbliżeniu się do niektórych miejsc docelowych dla ciężarówek pojawia się narzędzie mapy, które pomaga znaleźć popularne miejsca docelowe dla ciężarówek, takie jak parkingi i miejsca ładowania.

1 Wybierz narzędzie mapy .



2 Dotknij mapy i wybierz miejsce docelowe dla ciężarówek.

3 Wybierz **St!**.

Parkingu w pobliżu celu podróży

Urządzenie pomaga w znalezieniu parkingu w pobliżu celu podróży. Gdy zbliżasz się do niektórych miejsc docelowych, urządzenie automatycznie sugeruje miejsca parkingowe.

UWAGA: Ta funkcja powinna być wykorzystywana tylko w przypadku korzystania z profilu samochodu. W przypadku korzystania z profilu ciężarówki możesz wyszukać parking dla ciężarówek w pobliżu miejsca docelowego ([Wyszukiwanie parkingów dla ciężarówek, strona 17](#)).

1 Wybierz opcję:

- Gdy urządzenie sugeruje parkowanie, wybierz **Wyższa**, aby wyświetlić wszystkie sugerowane miejsca parkingowe.

UWAGA: Po wybraniu sugerowanego obszaru parkowania urządzenie automatycznie aktualizuje trasę.

- Jeśli urządzenie nie sugeruje pozycji parkingowych, wybierz kolejno **Dokąd?** > **Kategorie** > **Parking**, a następnie wybierz **Blisko celu podróży**, aby wyświetlić obszar wyszukiwania.

2 Wybierz pozycję parkingu, a następnie wybierz **St!**.

Urządzenie prowadzi Cię do parkingu.

Zmiana aktywnej trasy

Dodawanie pozycji do trasy

Tylko podczas podróży wyznaczoną trasą można dodawać do niej kolejne pozycje ([Rozpoczynanie podróży trasą, strona 20](#)).

Możesz dodać pozycje w środku trasy, jak i na jej końcu. Jako następny cel można dodać np. stację benzynową.

PORADA: Aby utworzyć złożoną trasę z wieloma celami lub zaplanowanymi postojami, można użyć funkcji Planowanie trasy, która umożliwia planowanie, ustalanie harmonogramu i zapisywanie trasy ([Planowanie trasy, strona 42](#)).

1 Na mapie wybierz kolejno  > **Dokąd?**.

2 Wyszukaj pozycję ([Wyszukiwanie i zapisywanie pozycji, strona 12](#)).

3 Wybierz pozycję.

4 Wybierz **St!**.

5 Wybierz opcję:

- Aby dodać pozycję jako następny cel na trasie, wybierz **Dodaj jako następny postój**.
- Aby dodać pozycję na końcu trasy, wybierz **Dodaj jako ostatni postój**.
- Aby dodać pozycję i zmienić kolejność celów podróży na trasie, wybierz **Dodaj do aktywnej trasy**.

Urządzenie przeliczy trasę z uwzględnieniem dodanej pozycji i pokieruje do celów w odpowiedniej kolejności.

Kształtowanie trasy

Kształtowanie trasy jest możliwe dopiero po rozpoczęciu podróży wyznaczoną trasą ([Rozpoczynanie podróży trasą, strona 20](#)).

Istnieje możliwość ręcznego kształtowania trasy w celu zmiany jej przebiegu. Umożliwia to poprowadzenie trasy konkretną drogą lub przez określony obszar bez konieczności dodawania do trasy kolejnego celu.

1 Na mapie wybierz kolejno  > **Edytuj trasę** > **Kształtuj trasę**.

Urządzenie przełączy się w tryb kształtowania trasy.

2 Wybierz lokalizację na mapie, aby utworzyć punkt kształtowania.

PORADA: Wybierz opcję , aby powiększyć mapę i wybrać dokładniejszą pozycję.

3 W razie potrzeby wybierz opcję:

- Aby dodać do trasy więcej punktów kształtowania, wybierz na mapie dodatkowe pozycje.
- Aby usunąć punkt kształtowania, zaznacz go, a następnie wybierz opcję .

4 Wybierz .

Korzystanie z objazdu

Można skorzystać z objazdu dla określonego dystansu na trasie lub objazdu omijającego określone drogi. Funkcja ta jest pomocna w przypadku obszarów w przebudowie, zamkniętych dróg czy złych warunków drogowych.

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Edytuj trasę**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby skorzystać z objazdu dla określonego dystansu na trasie, wybierz **Objazd wg dystansu**.
 - Aby skorzystać z objazdu omijającego określone drogi na trasie, wybierz **Objazd wg drogi**.

Zmiana trybu obliczania trasy

- 1 Wybierz kolejno  > **Nawigacja** > **Tryb obliczania**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Wybierz **Krótszy czas**, aby obliczyć trasy, które mogą być wprawdzie dłuższe, ale umożliwiają szybszą jazdę.
 - Wybierz **Po linii prostej**, aby obliczyć trasy w linii prostej od punktu do punktu.

Zatrzymywanie trasy

- Na mapie wybierz  > **Stop**.
- Na ekranie głównym wybierz **Stop**.

Korzystanie z sugerowanych tras

Zanim będzie można skorzystać z tej funkcji, konieczne jest zapisanie co najmniej jednego miejsca oraz włączenie funkcji historii podróży ([Ustawienia urządzenia i informacje o produktach, strona 52](#)).

Dzięki funkcji myTrends™ urządzenie przewiduje cel podróży w oparciu o historię podróży, dzień tygodnia oraz porę dnia. Po kilkakrotnym dojechaniu do zapisanej pozycji, pozycja może, zacząć być wyświetlana na pasku nawigacji wraz z szacowanym czasem podróży oraz informacjami o ruchu drogowym.

Wybierz pasek nawigacji, aby wyświetlić sugerowaną trasę do pozycji.

Unikanie opóźnień, opłat drogowych i określonych obszarów

Unikanie opóźnień przez korki na trasie

Aby móc korzystać z funkcji unikania opóźnień przez korki, należy aktywować odbiór informacji o ruchu drogowym ([Odbieranie informacji o ruchu drogowym przy użyciu smartfona, strona 36](#)).

Urządzenie jest domyślnie ustawione, aby automatycznie optymalizowało trasę w celu unikania opóźnień przez korki. Jeśli ta opcja została wcześniej wyłączona w ustawieniach dotyczących utrudnień drogowych ([Ustawienia dotyczące utrudnień drogowych, strona 51](#)), można wyświetlić miejsca, w których występują opóźnienia przez korki, i samodzielnie je omijać.

- 1 Podczas podróży wyznaczoną trasą, wybierz  > **Utrud. drogowe**.
- 2 Wybierz opcję **Zmień trasę**, jeśli jest dostępna.
- 3 Wybierz **St!**.

Unikanie określonych cech dróg

- 1 Wybierz kolejno  > **Nawigacja** > **Unikane**.
- 2 Wybierz cechy dróg, których chcesz unikać w wyznaczanych trasach, i wybierz **Zapisz**.

Unikanie stref środowiskowych

Urządzenie może unikać obszarów z ograniczeniami środowiskowymi lub emisji spalin, które mogą mieć zastosowanie do prowadzonego pojazdu. Opcja ta ma zastosowanie do typu pojazdu ustawionego w aktywnym profilu pojazdu ([Profile pojazdów, strona 9](#)).

- 1 Wybierz kolejno  > **Nawigacja** > **Strefy środowiskowe**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Jeśli chcesz, aby urządzenie za każdym razem przed wyznaczeniem trasy pytało o możliwość przejazdu przez strefy środowiskowe, wybierz **Zawsze pytaj**.
 - Aby zawsze unikać stref środowiskowych, wybierz **Unikaj**.
 - Aby zawsze zezwalać na wyznaczanie tras przez strefy środowiskowe, wybierz **Zezwól**.
- 3 Wybierz **Zapisz**.

Własne unikane

Funkcja własnych unikanych pozwala unikać wybranych obszarów lub odcinków dróg. Obliczając trasę, urządzenie unika tych obszarów i dróg, chyba że nie ma innej, rozsądnej trasy przejazdu.

Unikanie drogi

- 1 Wybierz kolejno  > **Nawigacja** > **Własne unikane**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Dodaj unikany**.
- 3 Wybierz **Dodaj unikaną drogę**.
- 4 Wybierz punkt początkowy drogi odcinka drogi, który ma być pomijany, a następnie wybierz **Następny**.
- 5 Wybierz punkt końcowy odcinka drogi, który ma być pomijany, a następnie wybierz **Następny**.
- 6 Wybierz **Gotowe**.

Unikanie obszaru

- 1 Wybierz kolejno  > **Nawigacja** > **Własne unikane**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Dodaj unikany**.
- 3 Wybierz **Dodaj unikany obszar**.
- 4 Wybierz lewy górny róg unikanego obszaru, a następnie wybierz **Następny**.
- 5 Wybierz prawy dolny róg unikanego obszaru, a następnie wybierz **Następny**.
Wybrany obszar zostanie zacieniony na mapie.
- 6 Wybierz **Gotowe**.

Wyłączanie własnego unikanego elementu

Możesz wyłączyć własny unikany element, nie usuwając go.

- 1 Wybierz kolejno  > **Nawigacja** > **Własne unikane**.
- 2 Wybierz unikany element.
- 3 Wybierz kolejno  > **Wyłącz**.

Usuwanie własnych unikanych elementów

- 1 Wybierz kolejno  > **Nawigacja** > **Własne unikane** > .
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby usunąć wszystkie własne unikane elementy, wybierz kolejno **Wybierz wszystko** > **Skasuj**.
 - Aby usunąć jeden własny unikany element, wybierz unikany element i wybierz **Skasuj**.

Korzystanie z mapy

Mapy można używać, aby mieć podgląd wyznaczonej trasy ([Trasa na mapie, strona 21](#)) lub otoczenia w przypadku, gdy żadna trasa nie jest aktywna.

- 1 Wybierz **Pokaż mapę**.
- 2 Wskaż dowolne miejsce na mapie.
- 3 Wybierz opcję:
 - Przeciągnij mapę, aby przesunąć ją w lewo lub w prawo, w górę lub w dół.
 - Aby dodać lub usunąć warstwy mapy, takie jak obrazy topograficzne lub BirdsEye, wybierz .
 - Aby powiększyć lub pomniejszyć obraz, wybierz  lub .
 - Aby przełączać między widokami „Północ u góry” oraz widokami 2D i 3D, wybierz ikonę .
 - Aby otworzyć planowanie trasy, wybierz  ([Planowanie trasy, strona 41](#)).
 - Aby rozpocząć podróż trasą, wybierz pozycję na mapie, a następnie **St!** ([Rozpoczynanie podróży z użyciem mapy, strona 20](#)).

Narzędzia mapy

Narzędzia mapy zapewniają szybki dostęp do informacji o urządzeniu i jego funkcji podczas przeglądania mapy. Po aktywowaniu narzędzia mapy, pojawi się ono w panelu, na krawędzi mapy.

Stop: Zatrzymuje nawigację aktywną trasą.

Edytuj trasę: Umożliwia skorzystanie z objazdu lub pominięcia pozycji na trasie ([Zmiana aktywnej trasy, strona 24](#)).

Wycisz nawigację: Wyciszenie dźwięku urządzenia.

Miasta przed Tobą: Wyświetla zbliżające się miasta i usługi położone wzdłuż aktywnej trasy lub autostrady ([Miasta przed Tobą, strona 28](#)).

Przed tobą: Wyświetla zbliżające się pozycje na trasie lub drodze, którą podróżujesz ([Przed tobą, strona 28](#)).

Wysokość: Wyświetla przyszłe zmiany wysokości.

Utrud. drogowe.: Wyświetla informacje o utrudnieniach w ruchu drogowym na trasie podróży lub w obszarze, w którym się znajdujesz ([Wyświetlanie zbliżających się utrudnień drogowych, strona 31](#)). Subskrypcja ta nie jest dostępna dla wszystkich obszarów i nie dla wszystkich modeli urządzeń.

Dane podróży: Wyświetla dostosowywane dane podróży, takie jak prędkość czy pokonany dystans ([Wyświetlanie danych podróży z mapy, strona 31](#)).

Zakręty: Wyświetla listę zbliżających się skrętów na trasie ([Wyświetlanie skrętów i wskazówek, strona 22](#)).

Telefon: Wyświetla listę ostatnich połączeń telefonicznych z połączonego telefonu i podczas rozmowy wyświetla opcje dla trwającej rozmowy ([Korzystanie z opcji dostępnych w trakcie rozmowy, strona 35](#)).

Pogoda: Wyświetla warunki pogodowe w obszarze, w którym się znajdujesz.

photoLive: Zapewnia obraz na żywo z kamer monitorujących po uzyskaniu subskrypcji photoLive.

Zgłoś fotoradar: Umożliwia zgłaszanie fotoradaru lub kamery monitorującej przejazd na czerwonym świetle. To narzędzie jest dostępne tylko wtedy, kiedy na Twoim urządzeniu znajdują się dane o fotoradarach lub kamerach monitorujących przejazd na czerwonym świetle oraz masz aktywne połączenie z dźzl aplikacją.

Garmin eLog: Wyświetla informacje o czasie pracy z aplikacją Garmin eLog.

Muzyka: Umożliwia sterowanie odtwarzaniem multimediów i wyświetla informacje o multimediami.

Powiadomienia z telefonu: Wyświetla ostatnie powiadomienia z podłączonego telefonu ([Powiadomienia z telefonu, strona 33](#)).

PrePass®: Pokazuje powiadomienia o zbliżaniu się do stacji ważenia oraz decyzjach o ich omijaniu ([PrePass®, strona 41](#)).

Zaplanuj czas przybycia: Wyświetla mapę miejsc docelowych i umożliwia znalezienie miejsca docelowego dla ciężarówek.

Love's: Wyświetla zbliżające się Love's Travel Stops® na trasie.

UWAGA: Ta funkcja jest dostępna jedynie w Ameryce Północnej.

Pilot Flying J: Wyświetla zbliżające się Pilot Flying J Travel Centers™ na trasie.

UWAGA: Ta funkcja jest dostępna jedynie w Ameryce Północnej.

Planowanie przerw: Wyświetla godziny jazdy w ciągu dnia, całkowitą liczbę godzin jazdy i czas do następnej przerwy.

Przegląd mapy: Wyświetla podgląd trasy na mapie.

Wyświetlanie narzędzi mapy

- 1 Na mapie wybierz .
- 2 Wybierz narzędzie mapy
Narzędzie mapy pojawi się w panelu, na krawędzi mapy.
- 3 Po zakończeniu korzystania z narzędzia mapy, wybierz .

Przed tobą

Narzędzie Przed tobą informuje o pozycjach na trasie lub drodze, którą podróżujesz. Możesz wyświetlać zbliżające się punkty szczególne, takie jak restauracje, stacje benzynowe lub miejsca obsługi podróżnych, według kategorii.

Możesz ustawić kategorię, jakie są wyświetlane w narzędziu Przed tobą.

Wyświetlanie zbliżających się pozycji

- 1 Na mapie wybierz kolejno  > **Przed tobą**.
W czasie trwania podróży narzędzie mapy pokazuje następne położone na trasie lub drodze pozycje.
- 2 Wybierz opcję:
 - Wybór jednej z kategorii wyświetlanych przez narzędzie mapy spowoduje wyświetlenie najbliższych pozycji z danej kategorii.
 - Jeśli narzędzie mapy pokazuje zbliżające się pozycje, wybierz jedną z nich, aby wyświetlić jej szczegóły lub wyznaczyć do niej trasę.

Dostosowywanie kategorii obiektów funkcji Przed Tobą

Możesz zmienić kategorie pozycji wyświetlanych w narzędziu Przed tobą.

- 1 Na mapie wybierz  > **Przed tobą**.
- 2 Wybierz kategorię.
- 3 Wybierz .
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby przesunąć kategorię w górę lub w dół listy, wybierz i przeciągnij strzałkę znajdującą się obok nazwy kategorii.
 - Wybierz kategorię, aby ją zmienić.
 - Aby utworzyć własną kategorię, wybierz dowolną kategorię, a następnie **Własne wyszukiwanie** i pisz nazwę firmy lub kategorii.
- 5 Wybierz **Zapisz**.

Miasta przed Tobą

Podczas podróży autostradą lub trasą obejmującą autostradę narzędzie Miasta przed Tobą dostarcza informacje na temat kolnych miast położonych wzdłuż autostrady. Narzędzie mapy wyświetla dla każdego z miast odległość od zjazdu z autostrady oraz informacje o dostępnych usługach przypominające te, jakie można zobaczyć na znakach drogowych.

Wyświetlanie zbliżających się miast i zjazdów z usługami

1 Na mapie wybierz > **Miasta przed Tobą**.

W czasie jazdy autostradą lub aktywną trasą narzędzie mapy pokazuje informacje o miastach i zjazdach, do których zbliża się użytkownik.

2 Wybierz miasto.

W urzędzeniu wyświetli się lista punktów szczególnych znajdujących się przy zjeździe, takich jak stacje benzynowe, zakwaterowanie czy restauracje.

3 Wybierz pozycję, a następnie **St!**, aby rozpocząć nawigację.

Ograniczenia drogowe na mapie

OSTRZEŻENIE

Podanie charakterystyki profilu pojazdu nie gwarantuje uwzględniania tych danych we wszystkich propozycjach tras przejazdu ani wyświetlenia we wszystkich przypadkach ikon ostrzegawczych. Dane mapy mogą mieć pewne ograniczenia, których urządzenie nie jest w stanie uwzględnić, np. restrykcje i warunki drogowe. Podejmując decyzje na drodze, należy zawsze stosować się do znaków drogowych oraz dopasować jazdę do warunków.

Szare i czarne drogi na mapie wskazują ograniczenia drogowe dla bieżącego profilu pojazdu.

	Ograniczenia dotyczące dróg dostawczych. Droga może być używana do dostaw w określonych warunkach.
	Wszystkie inne ograniczenia drogowe. Droga może być niedostępna dla bieżącego profilu pojazdu.

Symbole ostrzeżeń i alertów

OSTRZEŻENIE

Podanie charakterystyki profilu pojazdu nie gwarantuje uwzględniania tych danych we wszystkich propozycjach tras przejazdu ani wyświetlenia we wszystkich przypadkach ikon ostrzegawczych. Dane mapy mogą mieć pewne ograniczenia, których urządzenie nie jest w stanie uwzględnić, np. restrykcje i warunki drogowe. Podejmując decyzje na drodze, należy zawsze stosować się do znaków drogowych oraz dopasować jazdę do warunków.

Symbole ostrzeżeń i alertów mogą pojawiać się na mapie lub we wskazówkach dotyczących trasy, aby ostrzec przed potencjalnym niebezpieczeństwem, warunkami drogowymi i najbliższymi stacjami ważenia.

Ostrzeżenia o ograniczeniach

	Wysokość
	Waga
	Waga osi
	Długość
	Szerokość
	Zakaz ruchu ciężarówek
	Zakaz ruchu pojazdów z przyczepami
	Ostrzeżenia dotyczące materiałów
	Zakaz stosowania materiałów łatwopalnych ani wybuchowych
	Substancje zanieczyszczające wodę zabronione
	Zakaz skrętu w lewo
	Zakaz skrętu w prawo
	Zakaz zawracania

Ostrzeżenia dotyczące warunków drogowych

	Ryzyko utknięcia na wybrzuszeniu
	Boczny wiatr
	Zwężona droga
	Ostry zakręt
	Stromy zjazd
	Stromy podjazd
	Nisko wiszące gałęzie

Alerty

	Stacja ważenia
	Brak potwierdzenia udostępnienia dla ruchu ciężarowego

Informacje o podróży

Wyświetlanie danych podróży z mapy

Na mapie wybierz kolejno  > **Dane podróży**.

Dostosowywanie pól danych podróży

1 Na mapie wybierz kolejno  > **Dane podróży**.

2 Wybierz pole danych podróży.

3 Wybierz opcję.

W narzędziu mapy z danymi podróży pojawi się nowe pole danych podróży.

Wyświetlanie historii tras

Urządzenie rejestruje zapis przebytej drogi.

1 Wybierz kolejno  > **Mapa** > **Warstwy mapy**.

2 Zaznacz pole wyboru **Historia podróży**.

Resetowanie informacji o podróży

1 Na mapie wybierz **Prędkość**.

2 Wybierz pole danych informacji o podróży.

3 Wybierz kolejno  > **Resetuj pola**.

4 Wybierz opcję:

- Podczas jazdy wyznaczoną trasą wybierz **Wybierz wszystko**, aby wyzerować dane we wszystkich polach na pierwszej stronie, z wyjątkiem prędkościomierza.
- Wybierz **Resetuj ogólne dane**, aby zresetować podróż A i dane całkowite.
- Wybierz **Zeruj maksymalną prędkość**, aby wyzerować prędkość maksymalną.
- Wybierz **Zeruj podróż B**, aby wyzerować licznik.

Wyświetlanie zbliżających się utrudnień drogowych

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność informacji o ruchu drogowym.

Aby móc korzystać z tej funkcji, urządzenie musi odbierać dane dotyczące ruchu drogowego ([Utrudnienia drogowe](#), strona 36).

Można wyświetlić zbliżające się wypadki drogowe wzdłuż trasy lub drogi, którą porusza się pojazd.

1 Podczas podróży wyznaczoną trasą wybierz kolejno  > **Utrud. drogowe**.

Najbliższy zbliżający się wypadek drogowy jest wyświetlany w panelu po prawej stronie mapy.

2 Wybierz wypadek drogowy, aby wyświetlić dodatkowe informacje.

Wyświetlanie utrudnień drogowych na mapie

Na mapie ruchu wyświetlany jest ruch drogowy oznaczony kolorami oraz opóźnienia na pobliskich drogach.

1 W menu głównym wybierz kolejno  > **Utrud. drogowe**.

2 W razie potrzeby wybierz kolejno  > **Legenda**, aby wyświetlić legendę mapy ruchu.

Wyszukiwanie wypadków drogowych

- 1 W menu głównym wybierz kolejno  > **Utrud. drogowe**.
- 2 Wybierz kolejno  > **Zdarzenia**.
- 3 Wybierz element na liście.
- 4 Jeśli występuje więcej niż jeden wypadek, użyj strzałek, aby wyświetlić pozostałe wypadki.

Dostosowywanie mapy

Dostosowywanie warstw mapy

Można ustawić, które dane będą wyświetlane na mapie, takie jak ikony punktów szczególnych i warunki drogowe.

- 1 Wybierz kolejno  > **Mapa** > **Warstwy mapy**.
- 2 Wybierz, które warstwy mają być wyświetlane na mapie, a następnie wybierz **Zapisz**.

Zmiana pola danych mapy

- 1 Wybierz pole danych na mapie.
UWAGA: Nie można dostosować pola Prędkość.
- 2 Wybierz typ danych do wyświetlenia.

Zmiana perspektywy mapy

- 1 Wybierz kolejno  > **Mapa** > **Widok mapy podczas jazdy**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Wybierz **Kierunek u góry**, aby wyświetlić mapę w 2 wymiarach (2D) i z kierunkiem podróży u góry.
 - Wybierz **Północ u góry**, aby wyświetlić mapę w 2 wymiarach (2D) i z kierunkiem północnym u góry.
 - Wybierz **3D**, aby wyświetlić mapę w trzech wymiarach.
- 3 Wybierz **Zapisz**.

Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu

OSTRZEŻENIE

Podczas jazdy nie wolno czytać powiadomień ani ich obsługiwać, ponieważ rozproszenie uwagi może doprowadzić do wypadku skutkującego poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią.

Aplikacja dēzl umożliwia urządzeniu otrzymywanie powiadomień z telefonu i aktualnych informacji, takich jak informacje drogowe i informacje o pogodzie.

Aktualne informacje drogowe: Umożliwia wysyłanie do urządzenia informacji drogowych w czasie rzeczywistym, takich jak informacje o zdarzeniach drogowych i opóźnieniach, robotach drogowych i zamkniętych drogach (*Utrudnienia drogowe, strona 36*).

Informacje o pogodzie: Przesyła aktualne prognozy pogody, informacje o warunkach na drodze i dane radaru pogodowego do urządzenia (*Wyświetlanie prognozy pogody, strona 43*).

Powiadomienia z telefonu: Wyświetla powiadomienia i wiadomości z telefonu na ekranie urządzenia. Funkcja nie jest dostępna dla wszystkich języków.

Tryb głośnomówiący: Umożliwia wybieranie i odbieranie połączeń telefonicznych za pomocą urządzenia oraz używanie go jako zestawu głośnomówiącego. Jeśli wybrany język obsługuje funkcję poleceń głosowych, możesz nawiązywać połączenia za pomocą poleceń głosowych.

Wyślij pozycje do urządzenia: Umożliwia wysłanie pozycji ze smartfonu na urządzenie nawigacyjne.

Parowanie urządzenia ze smartfonem

Urządzenie dēzl można sparować ze smartfonem i z aplikacją dēzl, aby odblokować dodatkowe funkcje i dostęp do aktualnych informacji (*Usługi Live, informacje drogowe i funkcje smartfonu, strona 32*).

- 1 Korzystając ze sklepu z aplikacjami na smartfonie, zainstaluj aplikację dēzl.
- 2 Włącz urządzenie dēzl i umieść je w odległości do 3 metrów (10 stóp) od swojego smartfona.
- 3 W telefonie otwórz aplikację dēzl.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zalogować się do konta Garmin i zakończyć proces parowania i konfiguracji.

Na ekranie pojawi się strona główna aplikacji. Po sparowaniu urządzeń następuje automatyczne ich połączenie, jeśli urządzenia są włączone i znajdują się w zasięgu.

Podróż do adresu lub pozycji za pomocą aplikacji dēzl

Możesz używać aplikacji dēzl do wyszukiwania adresów, firm lub punktów szczególnych, a następnie przesłania ich do urządzenia dēzl, aby do nich nawigować.

- 1 W aplikacji dēzl, wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby wyszukać adres w pobliżu, wpisz numer posesji i nazwę ulicy.
 - Aby wyszukać adres w innym mieście, wpisz numer posesji, nazwę ulicy, miasto i województwo.
 - Aby wyszukiwać nazwę firmy, wpisz całą nazwę lub jej część.
 - Aby wyszukać miasto, wpisz nazwę miasta i województwa.

Wpisując adres lub nazwę, sugestie będą pojawiać się pod polem wyszukiwania.

- 3 Wybierz sugerowany wynik wyszukiwania.

Aplikacja wskaże pozycję na mapie.

- 4 Aby rozpocząć trasę, wybierz **Wyślij do urządzenia**.

Urządzenie dēzl zacznie prowadzić Cię do wybranej lokalizacji, która zostanie dodana do listy ostatnich wyszukiwań w menu Dokąd?.

Powiadomienia z telefonu

Po połączeniu urządzenia dēzl z aplikacją dēzl możesz w nim przeglądać powiadomienia ze smartfona dotyczące SMS-ów, połączeń przychodzących i spotkań zapisanych w kalendarzu.

Odbieranie powiadomień podczas wyświetlania mapy

OSTRZEŻENIE

Nie należy czytać powiadomień ani odpowiadać na nie podczas jazdy, ponieważ takie zachowanie może doprowadzić do rozproszenia uwagi, a w efekcie do wypadku drogowego i obrażeń ciała lub śmierci.

Aby korzystać z tej funkcji, urządzenie musi być połączone ze zgodnym telefonem z uruchomioną aplikacją dēzl.

W widoku mapy nowe powiadomienia wyświetlane są w narzędziu mapy na krawędzi ekranu. Jeśli urządzenie jest w ruchu, musisz potwierdzić, że jesteś pasażerem, a nie kierowcą, aby móc wyświetlać powiadomienia.

- Aby zignorować powiadomienie, wybierz **X** lub zaczekaj, aż wyskakujące okno wygaśnie.
Wyskakujące okno zostanie zamknięte, ale powiadomienie pozostanie aktywne w telefonie.
- Aby wyświetlić powiadomienie, wybierz tekst powiadomienia.
- Aby odsłuchać powiadomienia, wybierz **▶**.

Urządzenie odczyta powiadomienie, wykorzystując technologię zamiany tekstu na mowę. Funkcja nie jest dostępna dla wszystkich języków.

Rozmowa przez zestaw głośnomówiący

UWAGA: Choć większość telefonów jest obsługiwana i może być zastosowana, nie ma gwarancji, że konkretny telefon będzie działał z urządzeniem. Nie wszystkie funkcje mogą być dostępne w każdym telefonie.

Dzięki technologii bezprzewodowej Bluetooth urządzenie może łączyć się z telefonem komórkowym i pełnić funkcję zestawu głośnomówiącego ([Parowanie urządzenia ze smartfonem, strona 33](#)). Po podłączeniu urządzenie umożliwia wykonywanie i odbieranie połączeń.

Włączanie funkcji rozmowy przez zestaw głośnomówiący

Przed włączeniem funkcji rozmowy przez zestaw głośnomówiący sparuj urządzenie nawigacyjne dēzl z aplikacją dēzl na kompatybilnym smartfonie ([Parowanie urządzenia ze smartfonem, strona 33](#)).

- 1 Wybierz kolejno  > **Telefon**.
- 2 Wybierz sparowany smartfon.
- 3 Wybierz **Rozmowy telefoniczne**.

Nawiązywanie połączenia

- 1 Wybierz  > **Telefon**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby wybrać numer, wybierz pozycję **Wybierz numer**, wprowadź numer telefonu i wybierz pozycję **Wybierz numer**.
 - Aby wyświetlić numery ostatnich, nieodebranych, ostatnio wybieranych lub odebranych połączeń, wybierz **Historia połączeń**, a następnie wybierz dziennik i numer i wybierz **Połącz**, aby zadzwonić.
 - Aby wykonać połączenie do kontaktu ze spisu telefonów, wybierz **Spis telefonów**, wybierz kontakt i wybierz **Połącz**.
 - Aby zadzwonić pod numer telefonu punktu szczególnego, takiego jak restauracja lub atrakcja, wybierz **Przeglądaj kategorie**, wybierz kategorię, a następnie pozycję i **Połącz**.

Dzwonienie do domu

Zanim będzie można dzwonić do domu, trzeba podać domowy numer telefonu.

Wybierz kolejno  > **Telefon** > **Zadzwoń do domu**.

Nawiązywanie połączenia za pomocą wybierania głosowego

- 1 Wybierz kolejno  > **Telefon** > **Wybieranie głosowe**.
- 2 Nasłuchuj komunikatu głosowego.
- 3 Powiedz **Call**, a następnie podaj nazwę kontaktu, numer telefonu lub lokalizację, z którą chcesz nawiązać połączenie.

Odbieranie połączenia

Podczas odbierania połączenia, wybierz opcję **Odbierz** lub **Odrzuć**.

Korzystanie z opcji dostępnych w trakcie rozmowy

Po odebraniu połączenia na mapie wyświetlone zostaną opcje, z których można korzystać w trakcie rozmowy. Niektóre opcje mogą nie być obsługiwane przez różne telefony.

PORADA: W razie zamknięcia strony opcji dostępnych w trakcie rozmowy można otworzyć ją ponownie, wybierając  na dowolnym ekranie. Można również wybrać kolejno  >  na mapie.

- Aby skonfigurować połączenie konferencyjne, wybierz **Dodaj połączenie**.
- Aby przenieść dźwięk do telefonu, wybierz **Połączenie telefoniczne: urządzenie nawigacyjne**.
PORADA: Funkcja ta jest przydatna w przypadku, gdy chcesz zerwać połączenie Bluetooth i dalej rozmawiać przez telefon lub gdy potrzebujesz prywatności.
- Aby użyć klawiatury numerycznej, wybierz **Klawiatura**.
PORADA: Można użyć tej funkcji, aby korzystać z automatycznych systemów, takich jak poczta głosowa.
- Aby wyciszyć mikrofon, wybierz **Wycisz**.
- Aby się rozłączyć, wybierz **Zakończ**.

Włączanie i wyłączanie funkcji Bluetooth

W sparowanym smartfonie można włączać i wyłączać funkcje Bluetooth, takie jak połączenia telefoniczne, dźwięk multimedialny i usługi Live.

- 1 Wybierz kolejno  > **Telefon**.
- 2 Wybierz nazwę swojego telefonu.
- 3 Wybierz funkcję, aby ją włączyć lub wyłączyć.

Wyświetlanie i ukrywanie powiadomień z aplikacji

Korzystając z aplikacji dēzl, wybierz typy powiadomień, które mają być wyświetlane na urządzeniu dēzl.

- 1 Na telefonie otwórz aplikację dēzl.
- 2 Wybierz kolejno  > **Powiadomienia z telefonu**.
Zostanie wyświetlona lista kategorii aplikacji w smartfonie.
- 3 Wybierz kategorię, aby włączyć lub wyłączyć powiadomienia dla tego typu aplikacji.

Odlączenie urządzenia Bluetooth

Można tymczasowo odłączyć urządzenie Bluetooth, nie usuwając go z listy sparowanych urządzeń. W przyszłości urządzenie Bluetooth nadal będzie mogło łączyć się automatycznie z urządzeniem dēzl.

- 1 Wybierz kolejno  > **Telefon**.
- 2 Wybierz urządzenie do odłączenia.
- 3 Wybierz **Rozłącz**.

Usuwanie sparowanego telefonu

Można usunąć sparowany telefon, aby uniemożliwić łączenie się tego telefonu z urządzeniem w przyszłości.

- 1 Wybierz kolejno  > **Telefon**.
- 2 Wybierz telefon, a następnie wybierz **Zapomnij urządzenie**.

Utrudnienia drogowe

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność informacji o ruchu drogowym.

Urządzenie może dostarczać informacji o utrudnieniach drogowych zarówno tuż przed Tobą, jak i na całej trasie. Możesz ustawić urządzenie tak, aby unikało korków podczas przeliczania tras i wyszukiwało nową trasę do punktu docelowego w przypadku wystąpienia dużego opóźnienia przez korki na aktywnej trasie (*Ustawienia dotyczące utrudnień drogowych, strona 51*). Mapa utrudnień drogowych umożliwia przeglądanie mapy z zaznaczonymi opóźnieniami w ruchu na obszarze, w którym się znajdujesz.

Aby zapewnić informacje o utrudnieniach drogowych, urządzenie musi odbierać dane o ruchu drogowym.

- Wszystkie modele urządzenia mogą odbierać bezpłatnie dane o ruchu drogowym za pomocą aplikacji dēzl (*Odbieranie informacji o ruchu drogowym przy użyciu smartfona, strona 36*).

Informacje o ruchu drogowym nie są dostępne na wszystkich obszarach. Informacje na temat obszarów zasięgu komunikatów drogowych można znaleźć na stronie garmin.com/traffic.

Odbieranie informacji o ruchu drogowym przy użyciu smartfona

Urządzenie może odbierać bezpłatne informacje o ruchu drogowym, gdy jest ono połączone ze smartfonem z uruchomioną aplikacją dēzl.

- 1 Połącz urządzenie z aplikacją dēzl.
- 2 W urządzeniu dēzl wybierz kolejno  > **Utrud. drogowe** > **Utrud. drogowe** i sprawdź, czy opcja **Garmin Live Traffic** jest zaznaczona.

Wyświetlanie utrudnień drogowych na mapie

Na mapie ruchu wyświetlany jest ruch drogowy oznaczony kolorami oraz opóźnienia na pobliskich drogach.

- 1 W menu głównym wybierz kolejno  > **Utrud. drogowe**.
- 2 W razie potrzeby wybierz kolejno  > **Legenda**, aby wyświetlić legendę mapy ruchu.

Wyszukiwanie wypadków drogowych

- 1 W menu głównym wybierz kolejno  > **Utrud. drogowe**.
- 2 Wybierz kolejno  > **Zdarzenia**.
- 3 Wybierz element na liście.
- 4 Jeśli występuje więcej niż jeden wypadek, użyj strzałek, aby wyświetlić pozostałe wypadki.

Narzędzia pojazdu i kierowcy

Planowanie przerw

NOTYFIKACJA

Urządzenie to NIE jest dopuszczane jako substytut karty drogowej, której prowadzenie jest konieczne zgodnie z przepisami amerykańskiej Krajowej Administracji Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego (FMCSA). Kierowcy powinni stosować się do wszystkich obowiązujących federalnych i stanowych wymogów dotyczących godzin pracy. Po zintegrowaniu z urządzeniem elektronicznym do rejestrowania (ELD) zgodnym z Garmin eLog urządzenie Garmin eLog umożliwia przewoźnikowi spełnienie wymagań związanych z zapisem godzin pracy i przerw. Aby uzyskać więcej informacji lub zakupić urządzenie Garmin eLog, odwiedź stronę garmin.com/elog.

Jeśli funkcja planowania przerw jest włączona, urządzenie wyświetli powiadomienie na godzinę przed sugerowanym czasem przerwy oraz osiągnięciem limitu czasu jazdy, a także zasugeruje miejsce na przerwę na trasie. Można używać tej funkcji do śledzenia godzin pracy, co ułatwi przestrzeganie przepisów bezpieczeństwa.

UWAGA: Funkcje planowania przerw są niedostępne w przypadku używania profilu samochodu.

Robienie sugerowanej przerwy

Gdy nadejdzie czas na przerwę, urządzenie wyświetli powiadomienie i sugerowane miejsca na przerwę na trasie.

Wybierz punkt POI z listy sugerowanych miejsc na przerwę.

Urządzenie doda miejsce na przerwę jako kolejny punkt docelowy na trasie.

Włączanie licznika przerw

Licznik przerw uruchamia się automatycznie, gdy pojazd porusza się z prędkością co najmniej 8 km/h (5 mph) przez 30 sekund. Możesz uruchomić minutnik ręcznie w dowolnym momencie.

- 1 Na mapie wybierz  > **Planowanie przerw**.
- 2 Wybierz **Wł. czasomierz**.

Wstrzymywanie i resetowanie licznika przerw

Licznika przerw zatrzymuje się automatycznie, gdy pojazd zatrzyma się na co najmniej trzy minuty. Możesz zatrzymać minutnik ręcznie w przypadku krótkich postojów, np. podczas parkowania lub zatrzymywania się na postoju dla ciężarówek. Po zakończeniu jazdy możesz ręcznie zresetować minutnik.

- 1 Wybierz opcję **Zat. czasomierz**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby wstrzymać minutnik, wybierz opcję **Pauza**.
 - Aby zatrzymać i zresetować minutnik, wybierz opcję **Zeruj**.

Dostosowywanie godzin jazdy

Możesz dostosować łączne godziny jazdy, aby lepiej dopasować je do zapisów dotyczących godzin pracy.

- 1 Podczas korzystania z funkcji planowania przerw wybierz opcję **Całkowita liczba godzin jazdy**.
- 2 Podaj całkowitą liczbę godzin jazdy.
- 3 Wybierz **Zapisz**.

Garmin eLog

Adapter urządzenia Garmin eLog umożliwia przewoźnikowi spełnienie wymagań związanych z zapisem godzin pracy i przerw. Kiedy adapter Garmin eLog jest sparowany ze zgodnym urządzeniem mobilnym, informacje dotyczące czasu pracy można wyświetlać na urządzeniu dēzl. Adapter Garmin eLog nie jest dostępny na wszystkich obszarach. Aby uzyskać więcej informacji lub zakupić adapter Garmin eLog, odwiedź stronę garmin.com/elog.

UWAGA: Funkcje Garmin eLog są niedostępne w przypadku używania profilu samochodu.

Konfigurowanie funkcji Garmin eLog w urządzeniu dēzl

- 1 Sparuj adapter Garmin eLog z aplikacją Garmin eLog w urządzeniu mobilnym (*Konfigurowanie urządzenia Garmin eLog, strona 38*).
- 2 Sparuj urządzenie dēzl ze zgodnym urządzeniem mobilnym.
- 3 Włącz możliwość parowania aplikacji Garmin eLog z urządzeniem dēzl (*Włączenie możliwości parowania aplikacji Garmin eLog z urządzeniem dēzl., strona 38*).
- 4 W razie potrzeby włącz połączenie Garmin eLog w urządzeniu dēzl (*Włączanie i wyłączenia połączenia Garmin eLog w urządzeniu dēzl, strona 38*).

Konfigurowanie urządzenia Garmin eLog

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy skonfigurować i sparować zasilacz Garmin eLog z aplikacją Garmin eLog.

- 1 Ze sklepu z aplikacjami w urządzeniu mobilnym zainstaluj i otwórz aplikację  Garmin eLog.
- 2 W urządzeniu mobilnym wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby skonfigurować system urządzenia Garmin eLog.

UWAGA: Do momentu ukończenia procesu konfiguracji dostępne będą wyłącznie jego ograniczone funkcje.

Włączenie możliwości parowania aplikacji Garmin eLog z urządzeniem dēzl.

- 1 W aplikacji Garmin eLog zaloguj się do profilu kierowcy.
- 2 Wybierz kolejno **Settings** > **Pair to Nearby Garmin dēzl**.

Włączanie i wyłączanie połączenia Garmin eLog w urządzeniu dēzl

- 1 W urządzeniu dēzl wybierz kolejno  > **Telefon**.
- 2 Wybierz nazwę sparowanego urządzenia mobilnego.
- 3 Zaznacz lub odznacz pole wyboru **Adapter Garmin eLog**.

Wyświetlanie informacji Garmin eLog w urządzeniu dēzl.

Zanim będzie możliwe wyświetlanie informacji Garmin eLog w urządzeniu dēzl, należy zakończyć proces konfiguracji ([Konfigurowanie urządzenia Garmin eLog, strona 38](#)).

Podczas jazdy pojazdem urządzenie wyświetla stan pracy i całkowity czas jazdy w narzędziu mapy Garmin eLog.

Wybierz pole, aby wyświetlić podsumowanie pozostałego czasu jazdy.

Wyświetlanie zdarzeń dotyczących diagnostyki i wadliwego działania Garmin eLog

Kiedy urządzenie Garmin eLog wykryje zdarzenie dotyczące diagnostyki lub wadliwego działania, wyświetli powiadomienie na ekranie.

Wybierz powiadomienie o zdarzeniu dotyczącym diagnostyki lub wadliwego działania, aby wyświetlić jego szczegóły.

UWAGA: Dodatkowe informacje na temat zdarzeń dotyczących diagnostyki i wadliwego działania można wyświetlać w aplikacji Garmin eLog.

IFTA

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna na wszystkich obszarach.

Aby korzystać z tej funkcji, należy aktywować profil ciężarówki.

Można rejestrować dane potrzebne do dokumentacji IFTA (International Fuel Tax Agreement), takich jak daty zakupu paliwa i liczba przejechanych mil.

Wprowadzanie danych dotyczących paliwa

- 1 Wybierz kolejno  > **IFTA** > **Na stacji**.
- 2 Podaj cenę paliwa.
- 3 Wybierz pole **Zużyte paliwo**.
- 4 Podaj ilość zakupionego paliwa.
- 5 W razie potrzeby wybierz rodzaj paliwa:
 - Aby zapisać ilość w litrach, wybierz kolejno **Galony** > **Litry** > **Zapisz**.
 - Aby zapisać ilość w galonach, wybierz kolejno **Litry** > **Galony** > **Zapisz**.
- 6 W razie potrzeby zaznacz pole wyboru **Podatek wliczony w cenę**.
- 7 Wybierz **Następny**.
- 8 Wybierz opcję, aby zarejestrować stację benzynową, na której zatankowano pojazd:
 - Wybierz pobliską stację benzynową z listy.
 - Wybierz pole tekstowe i wprowadź nazwę oraz adres stacji paliw.
- 9 Wybierz osobę kupującą paliwo.

Edycja danych dotyczących paliwa

- 1 Wybierz kolejno  > **IFTA** > **Dzienniki paliwa**.
- 2 W razie potrzeby wybierz profil pojazdu.
- 3 W razie potrzeby wybierz kwartał.
- 4 Wybierz zapis dotyczący paliwa.
- 5 Wybierz opcję:
 - Wybierz pole, aby edytować zawarte w nim informacje.
 - Wybierz , aby usunąć rejestr.

Wyświetlanie i eksportowanie podsumowania dla jurysdykcji

W podsumowaniu dla jurysdykcji znajdują się dane dla każdego stanu lub regionu, w którym pojazd był używany w danym kwartale. Podsumowanie dla jurysdykcji jest dostępne tylko dla niektórych obszarów.

- 1 Wybierz  > **IFTA** > **Podsumowanie dla jurysdykcji**.
- 2 W razie potrzeby wybierz ciężarówkę.
- 3 W razie potrzeby wybierz kwartał.
- 4 Wybierz kolejno  > **Eksportuj** > **OK**, aby wyeksportować podsumowanie dla jurysdykcji.
Urządzenie eksportuje podsumowanie do pliku .csv i zapisuje je w folderze Reports w urządzeniu.

Edytowanie i eksportowanie raportów dotyczących podróży

- 1 W menu głównym wybierz  > **IFTA** > **Raporty dotyczące podróży**.
- 2 W razie potrzeby wybierz ciężarówkę.
- 3 W razie potrzeby wybierz kwartał.
- 4 Wybierz raport.
- 5 Wybierz opcję:
 - Wybierz kolejno  > **Skasuj**, a następnie zaznacz pole wyboru, aby usunąć raport.
 - Wybierz kolejno  > **Połącz**, a następnie zaznacz pola wyboru, aby połączyć raporty.
 - Wybierz  > **Eksportuj** > **OK**. Urządzenie eksportuje raport do pliku .csv i zapisuje go w folderze **Reports** w urządzeniu.

Wyświetlanie wyeksportowanych podsumowań dla jurysdykcji i raportów dotyczących podróży

NOTYFIKACJA

Jeśli nie wiesz, do czego służy plik, nie usuwaj go. W pamięci urządzenia znajdują się ważne pliki systemowe, których nie należy usuwać.

- 1 Podłącz urządzenie do komputera.
- 2 Z poziomu przeglądarki plików na komputerze przejdź do wewnętrznej pamięci i otwórz folder **Raporty**.
- 3 Otwórz folder **IFTA**.
- 4 Otwórz plik .csv.

Rejestrowanie historii usług

Można zarejestrować stan licznika oraz datę wykonania napraw i konserwacji pojazdu. Urządzenie oferuje kilka kategorii usług. Dodatkowo można też dodawać własne kategorie ([Dodawanie kategorii usług, strona 40](#)).

- 1 Wybierz  > **Historia usług**.
- 2 Wybierz kategorię usług.
- 3 Wybierz Dodaj zapis. **Dodaj zapis**
- 4 Podaj stan licznika i wybierz Dalej. **Następny**
- 5 Wpisz komentarz (opcjonalnie).
- 6 Wybierz **Gotowe**.

Dodawanie kategorii usług

- 1 Wybierz  > **Historia usług**.
- 2 Wybierz kolejno  > **Dodaj kategorię**.
- 3 Wpisz nazwę kategorii i wybierz Gotowe. **Gotowe**

Usuwanie kategorii usług

W przypadku usunięcia kategorii usług wszystkie zapisy usług z tej kategorii również zostaną usunięte.

- 1 Wybierz  > **Historia usług**.
- 2 Wybierz kolejno  > **Skasuj kategorie**.
- 3 Wybierz kategorie usług do usunięcia.
- 4 Wybierz **Skasuj**.

Zmiana nazw kategorii usług

- 1 Wybierz  > **Historia usług**.
- 2 Wybierz kategorię, której nazwa ma zostać zmieniona.
- 3 Wybierz kolejno  > **Zmień nazwę kategorii**.
- 4 Wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.

Usuwanie zapisów usług

- 1 Wybierz  > **Historia usług**.
- 2 Wybierz kategorię usług.
- 3 Wybierz kolejno  > **Wykasuj zapisy**.
- 4 Wybierz zapisy usług do usunięcia.
- 5 Wybierz **Skasuj**.

Edycja zapisu usług

Można edytować komentarz, stan licznika i datę zapisu usług.

- 1 Wybierz  > **Historia usług**.
- 2 Wybierz kategorię.
- 3 Wybierz pole.
- 4 Podaj nowe informacje i wybierz Gotowe. **Gotowe**

PrePass[®]

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność danych pochodzących z aplikacji PrePass.

UWAGA: Aby korzystać z tej funkcji, należy mieć aktywne konto PrePass.

Aplikacja PrePass pozwala kierowcom zweryfikować dane, poziom bezpieczeństwa oraz masę pojazdu użytkowego z wykorzystaniem najbliższych stacji ważenia. Możesz sparować urządzenie dēzl z aplikacją dēzl oraz PrePass, by otrzymywać powiadomienia o zbliżaniu się do stacji ważenia na swoim urządzeniu dēzl.

UWAGA: Funkcja jest dostępna wyłącznie w Stanach Zjednoczonych.

Programy lojalnościowe

Z poziomu swojego urządzenia dēzl możesz uzyskać dostęp do programów lojalnościowych w zakresie niektórych usług turystycznych w Stanach Zjednoczonych, w tym Love's Travel Stops i Pilot Flying J Travel Centers. Możesz korzystać z aplikacji programów lojalnościowych na swoim urządzeniu dēzl, aby sprawdzać ilość punktów premiowych i inne informacje. Aby aktywować funkcje programów lojalnościowych, zaloguj się do konta programów lojalnościowych w aplikacji dēzl.

UWAGA: Funkcja jest dostępna wyłącznie w Stanach Zjednoczonych.

Korzystanie z aplikacji

Wyświetlanie podręcznika użytkownika urządzenia

Możesz wyświetlić kompletny podręcznik użytkownika na ekranie urządzenia w wielu dostępnych językach.

- 1 Wybierz kolejno  > **Podręcznik użytkownika**.
Podręcznik użytkownika wyświetla się w tym samym języku, co oprogramowanie ([Ustawienia systemowe](#), strona 52).
- 2 Wybierz , aby przeszukać podręcznik użytkownika (opcjonalnie).

Wyświetlanie mapy ciężarówek

Na mapie ciężarówek zaznaczone są zatwierdzone trasy dla ciężarówek, takie jak trasy rekomendowane przez Surface Transportation Assistance Act (STAA) TruckDown, trasy zalecane dla ciężarówek czy trasy odpowiednie do przewozu niebezpiecznych substancji nieradioaktywnych (NRHM). Zatwierdzone trasy mogą się różnić w zależności od otoczenia i map załadowanych do urządzenia.

Wybierz  > **Mapa ciężarówek**.

Planowanie trasy

Przy użyciu funkcji planowania trasy można utworzyć i zapisać trasę, z której będzie można skorzystać w późniejszym terminie. Ta funkcja przydaje się do planowania dostaw towarów, a także wakacji i wycieczek krajoznawczych. Zapisane trasy można poddawać dalszym modyfikacjom, takim jak zmiany kolejności lokalizacji, dodawanie sugerowanych atrakcji i punktów kształtowania.

Przy użyciu funkcji planowania trasy można także edytować i zapisać aktywną trasę.

Planowanie trasy

Trasa może uwzględniać wiele pozycji, w tym co najmniej jeden punkt startowy i jeden cel podróży. Pozycja startowa to pozycja, z której planujesz rozpocząć trasę. W przypadku rozpoczęcia trasy z innej pozycji urządzenie zaoferuje możliwość udania się najpierw do pozycji startowej. W przypadku podróży w obie strony pozycja startowa i cel podróży mogą być takie same.

- 1 Wybierz kolejno  > **Planowanie trasy** > **Utwórz trasę**.
- 2 Wybierz **Wybierz pozycję startową**.
- 3 Wybierz lokalizację punktu startowego, a następnie **Wybierz**.
- 4 Wybierz **Wybierz cel**.
- 5 Wybierz lokalizację celu podróży, a następnie **Wybierz**.
- 6 Wybierz **Dodaj pozycję**, aby dodać więcej pozycji (opcjonalnie).
- 7 Po dodaniu wszystkich niezbędnych pozycji wybierz kolejno **Następny** > .
- 8 Wpisz nazwę i wybierz **Gotowe**.

Edytowanie i zmiana kolejności pozycji na trasie

- 1 Wybierz kolejno  > **Trasy**.
- 2 Wybierz zapisaną trasę.
- 3 Wybierz **Lista**.
- 4 Wybierz pozycję.
- 5 Wybierz opcję:
 - Aby zmienić pozycję, wybierz  i wpisz nową pozycję.
 - Aby przesunąć wybraną pozycję w górę lub w dół, wybierz  i przeciągnij pozycję w nowe miejsce na trasie.
 - Aby dodać nową pozycję za wybraną pozycją, wybierz .
 - Aby usunąć pozycję, wybierz .

Podróż do zapisanej trasy

- 1 Wybierz  > **Planowanie trasy**.
- 2 Wybierz zapisaną trasę.
- 3 Wybierz **St!**.
- 4 Wybierz pierwszą pozycję, do której chcesz wyznaczyć trasę, i wybierz **OK**.
- 5 Wybierz **Start**.

Urządzenie wyznaczy trasę z aktualnej pozycji do wybranej pozycji, a następnie pokieruje do pozostałych celów trasy w odpowiedniej kolejności.

Edytowanie i zapisywanie aktywnej trasy

Gdy trasa jest aktywna, można użyć funkcji planowania trasy, aby ją edytować i zapisać.

- 1 Wybierz  > **Planowanie trasy** > **Moja aktywna trasa**.
- 2 Edytuj trasę, korzystając z dowolnych funkcji planowania trasy.
Każde wprowadzenie zmian spowoduje przeliczenie trasy.
- 3 Wybierz **Zapisz**, aby zapisać trasę, w którą będzie można się udać w późniejszym terminie (jeśli jest taka potrzeba).

Wyświetlanie poprzednich tras i celów

Zanim będzie można skorzystać z tej funkcji, konieczne jest włączenie funkcji historii podróży ([Ustawienia urządzenia i informacje o produktach, strona 52](#)).

Możesz wyświetlić na mapie poprzednie trasy oraz miejsca postojów.

Wybierz  > **Historia Tras**.

Wyświetlanie prognozy pogody

NOTYFIKACJA

Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani aktualność danych o pogodzie.

Aby móc korzystać z tej funkcji, urządzenie musi odbierać dane dotyczące pogody. Aby odbierać dane dotyczące pogody, połącz urządzenie z aplikacją dēzl.

UWAGA: W niektórych obszarach prognozy pogody mogą być niedostępne.

- 1 Wybierz kolejno  > **Pogoda**.

Urządzenie pokazuje aktualne warunki pogodowe i prognozę na kilka kolejnych dni.

- 2 Wybierz dzień.

Zostanie wyświetlona szczegółowa prognoza pogody dla wybranego dnia.

Wyświetlanie radaru pogodowego

Aby korzystać z tej funkcji, urządzenie musi być połączone z kompatybilnym smartfonem z uruchomioną aplikacją dēzl ([Parowanie urządzenia ze smartfonem, strona 33](#)).

Wybierz kolejno  > **Pogoda** > **Radar**.

Wyświetlanie prognozy wiatru

- 1 Wybierz kolejno  > **Pogoda** > **Wiatr**.

- 2 Wybierz opcję:

- Aby wyświetlić mapę prognozy przedstawiającej średnią prędkość wiatru w danym obszarze, wybierz **Prędkość wiatru**.
- Aby wyświetlić mapę najsilniejszych prędkości wiatru prognozowanych w danym obszarze, wybierz **Poryw wiatru**.

Wyświetlanie pogody w pobliżu innego miasta

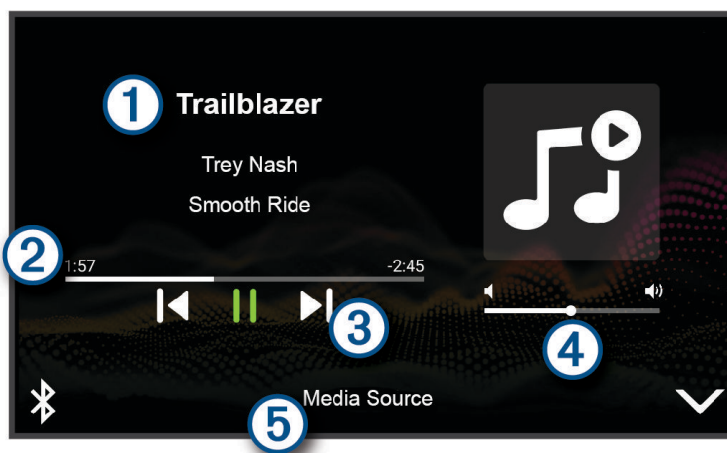
- 1 Wybierz kolejno  > **Pogoda** > .

- 2 Wybierz opcję:

- Aby wyświetlić pogodę dla ulubionego miasta, wybierz je z listy.
- Aby dodać ulubione miasto, wybierz **Dodaj miasto** i podaj nazwę tego miasta.

Odtwarzacz muzyki

Odtwarzacz muzyki pozwala urządzeniu sterować aktualnie odtwarzaną muzyką z aplikacji multimedialnej na sparowanym telefonie. Odtwarzacz multimedialny można uruchomić w dowolnym momencie, wybierając opcję Muzyka w menu głównym.



- | | |
|---|--|
| ① | Informacje o aktualnie odtwarzanych multimediami, takie jak tytuł, wykonawca, album, stacja lub kanał. |
| ② | Postęp odtwarzania bieżącego elementu multimedialnego. |
| ③ | Opcje sterowania odtwarzaniem. Opcje sterowania różnią się w zależności od źródła multimedialnego. |
| ④ | Regulacja głośności. Można użyć suwaka, aby dostosować głośność. |
| ⑤ | Nazwa połączonego źródła multimedialnego. |

Dodawanie narzędzia odtwarzacza muzycznego do mapy

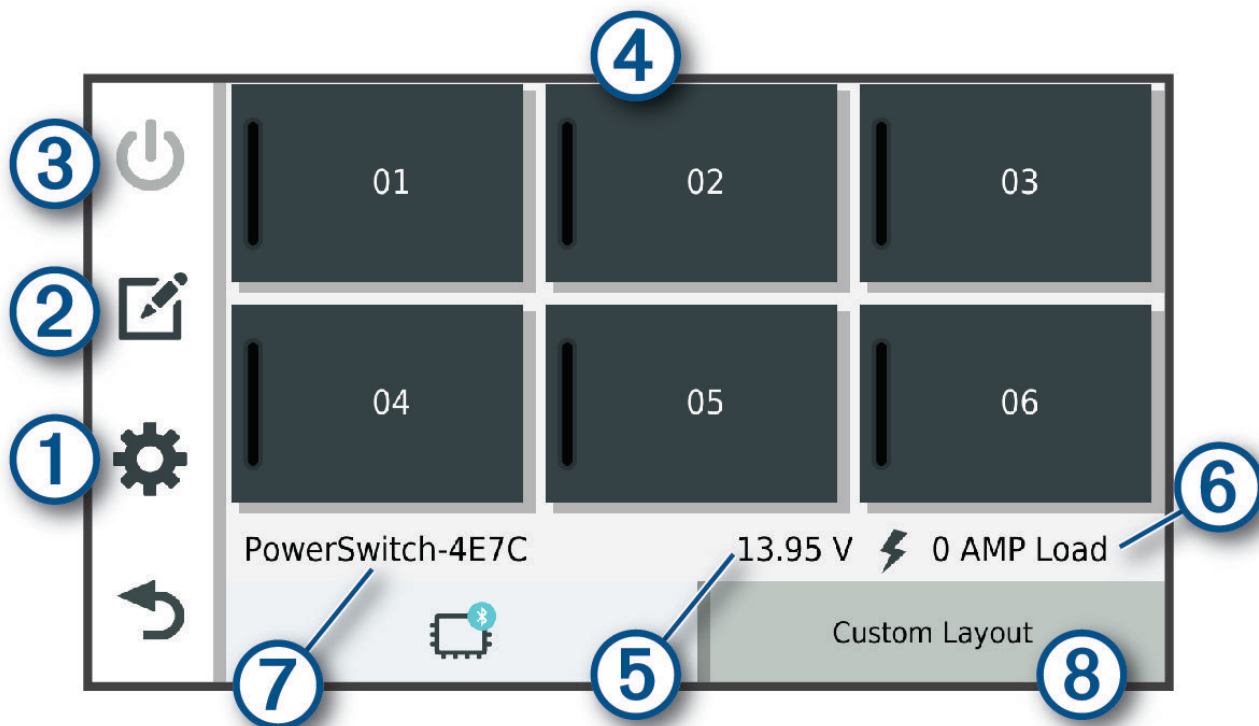
Narzędziem odtwarzacza muzycznego na mapie można sterować na mapie.

1 Otwórz mapę.

2 Wybierz kolejno  > **Sterowanie muzyką**.

Na mapie pojawią się elementy sterowania odtwarzaczem muzycznym.

Aplikacja Garmin PowerSwitch™



①	Otwiera menu ustawień aplikacji
②	Otwiera tryb edycji umożliwiający dostosowanie wyglądu i funkcji aplikacji
③	Wyłącza wszystkie wyjścia
④ Przyciski zasilania	Aktywuje każde podłączone wyjście
⑤	Wyświetla napięcie wejściowe
⑥	Wyświetla całkowite natężenie wybranego urządzenia Garmin PowerSwitch
⑦	Wyświetla nazwę urządzenia
⑧	Wyświetla karty urządzenia Garmin PowerSwitch i karty układu niestandardowego

Aktywacja przełącznika zasilania

Zanim będzie można użyć aplikacji Garmin PowerSwitch do aktywacji przełącznika, zainstaluj urządzenie Garmin PowerSwitch w pojeździe i sparuj je z aplikacją Garmin PowerSwitch.

W aplikacji Garmin PowerSwitch wybierz przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć dany przełącznik.

Wyłączanie wszystkich przełączników

Wybierz .

Dostosowywanie przycisku

- 1 Na ekranie aplikacji Garmin PowerSwitch wybierz opcję .
Aplikacja przechodzi w tryb edycji.
- 2 Wybierz opcję  na przycisku, który chcesz dostosować.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby zmienić nazwę przycisku, wybierz pole **Etykieta przycisku** i podaj nazwę.
 - Aby zmienić ikonę przycisku, wybierz pole **Ikona** a następnie wybierz ikonę.
 - Aby zmienić kolor przycisku, wybierz kolor.
 - Aby zmienić tryb przycisku, wybierz tryb przycisku.
 - Aby dostosować intensywność podświetlenia przełącznika, użyj suwaka.
 - Aby ustawić aktywowanie przycisku za pomocą wejścia sterującego, wybierz wejście sterujące.
- 4 Wybierz .
- 5 Wybierz **Gotowe**.

Przypisywanie przełącznika do wejścia sterującego

Przed korzystaniem z funkcji wejścia sterującego należy podłączyć to wejście do urządzenia Garmin PowerSwitch.

Istnieje możliwość ustawienia jednego lub więcej przełączników tak, aby włączały funkcję gdy do urządzenia Garmin PowerSwitch przekazywany jest sygnał z wejścia sterującego.

- 1 Wybierz kolejno .
- 2 Wybierz urządzenie Garmin PowerSwitch.
- 3 Wybierz wejście sterujące.
- 4 Wybierz jeden lub więcej przełączników.

Dodawanie niestandardowego układu

Do aplikacji Garmin PowerSwitch można dodać kartę niestandardowego układu. Przyciski dodane do niestandardowego układu mogą sterować wieloma przełącznikami jednocześnie.

- 1 W aplikacji Garmin PowerSwitch wybierz opcję .
Urządzenie przechodzi w tryb edycji.
- 2 Wybierz .

Dodawanie przycisku do układu niestandardowego

- 1 W aplikacji Garmin PowerSwitch wybierz zakładkę układu niestandardowego.
- 2 Wybierz opcję .
Aplikacja przechodzi w tryb edycji.
- 3 Wybierz opcję **Dodaj przycisk**.
- 4 Na nowym przycisku wybierz opcję .
- 5 Wybierz opcję:
 - Aby zmienić nazwę przycisku, wybierz pole **Etykieta przycisku** i podaj nazwę.
 - Aby zmienić ikonę przycisku, wybierz pole **Ikona** a następnie wybierz ikonę.
 - Aby zmienić kolor przycisku, wybierz kolor.
- 6 Wybierz opcję **Dodaj działanie**.
- 7 W razie potrzeby wybierz urządzenie Garmin PowerSwitch i przełącznik.
- 8 Wybierz czynność:
 - W celu ustawienia przycisku tak, aby wyłączał i włączał przełącznik przy każdym przyciśnięciu, wybierz opcję **Przełącz**.
 - Aby ustawić przycisk tak, aby włączał przełącznik, wybierz opcję **Włącz**.
 - Aby ustawić przycisk tak, aby wyłączał przełącznik, wybierz opcję **Wyłącz**.
- 9 Wybierz tryb przycisku:
 - Aby ustawić przycisk tak, aby był aktywowany jednym dotknięciem, wybierz opcję **Normalna**.
 - Aby ustawić przycisk tak, aby aktywował się jedynie przy dotknięciu, wybierz opcję **Chwilowe**.
 - Aby ustawić przycisk tak, aby wielokrotnie włączał się i wyłączał, wybierz opcję **Światło stroboskopowe**, a następnie ustaw przedziały czasu.
- 10 W razie potrzeby ustaw jasność świateł za pomocą suwaka.
- 11 Wybierz .
- 12 Jeśli to konieczne, wybierz opcję **Dodaj działanie** w celu dodania dodatkowych akcji do przycisku.
Istnieje możliwość dodania jednej akcji dla każdego przełącznika na urządzeniu Garmin PowerSwitch.

Rozmieszczanie przycisków w układzie niestandardowym

- 1 W aplikacji Garmin PowerSwitch wybierz zakładkę układu niestandardowego
- 2 Wybierz opcję .
Aplikacja przechodzi w tryb edycji.
- 3 Przytrzymaj  i przeciągnij przycisk, który chcesz przenieść, w nowe miejsce.

Usuwanie niestandardowego układu lub przycisku

- 1 W aplikacji Garmin PowerSwitch wybierz zakładkę układu niestandardowego.
- 2 Wybierz opcję .
Aplikacja przechodzi w tryb edycji.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby usunąć przycisk, wybierz ikonę  na przycisku, który chcesz usunąć.
 - Aby usunąć kartę układu, wybierz  na karcie układu.

Procedury

Procedury pozwalają zautomatyzować urządzenie Garmin PowerSwitch. Po określeniu procedur na zgodnym urządzeniu nawigacyjnym Garmin przełącznik zostanie włączony lub wyłączony automatycznie po wykryciu wybranych warunków. Możesz na przykład ustawić procedurę włączania przełącznika o określonej godzinie każdego dnia lub po rozwinięciu przez pojazd określonej prędkości. Procedury są dostępne wyłącznie w przypadku korzystania ze zgodnego urządzenia nawigacyjnego Garmin.

Dodawanie procedury

- 1 W aplikacji Garmin PowerSwitch wybierz  > **Procedury**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Dodaj procedurę**.
- 3 Wybierz **Kiedy**.
- 4 Wybierz przyczynę wyzwolenia działania:
 - Aby ustawić wyzwolenie przełącznika, gdy pojazd osiągnie określoną prędkość, wybierz **Prędkość** > **Następny** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wprowadzić progi prędkości.
 - Aby ustawić wyzwolenie przełącznika o określonej godzinie każdego dnia, wybierz **Czas** > **Następny** i wprowadź czas.
 - Aby ustawić wyzwolenie przełącznika o wschodzie słońca, wybierz **Wschód słońca**.
 - Aby ustawić wyzwolenie przełącznika o zachodzie słońca, wybierz **Zachód słońca**.
- 5 Wybierz opcję **Dodaj działanie**.
- 6 Wybierz urządzenie, przełącznik, czynność i tryb przycisku.
- 7 W razie potrzeby wyreguluj ściemniacz za pomocą suwaka.
- 8 Wybierz **Zapisz**.

Edytowanie procedury

- 1 W aplikacji Garmin PowerSwitch wybierz  > **Procedury**.
- 2 Wybierz  na procedurze, którą chcesz edytować.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby zmienić sposób włączenia procedury, wybierz opcję **Kiedy**, a następnie sposób włączenia.
 - Aby zmienić akcję, wybierz  przy zmienianej akcji w celu jej zaktualizowania.
 - Dodanie akcji do procedury jest możliwe poprzez wybranie opcji **Dodaj działanie**, a następnie podanie informacji o niej.
- 4 Wybierz **Zapisz**.

Usuwanie procedury

- 1 W aplikacji Garmin PowerSwitch wybierz  > **Procedury**.
- 2 Wybierz symbol  przy procedurze, którą chcesz usunąć.

Polecenia głosowe

UWAGA: Funkcja poleceń głosowych nie jest dostępna dla wszystkich języków i regionów oraz może nie być dostępna we wszystkich modelach.

UWAGA: Nawigacja sterowana głosem może nie działać prawidłowo w hałaśliwym otoczeniu.

Funkcja poleceń głosowych umożliwia obsługę urządzenia poprzez wypowiedzianie słów i poleceń. Menu funkcji poleceń głosowych dostarcza komunikaty głosowe oraz listę dostępnych poleceń.

Wskazówki dotyczące sterowania urządzeniem za pomocą głosu

- Mów wyraźnie w kierunku urządzenia.
- Rozpocznij każde polecenie, mówiąc *OK, Garmin*.
- Zmniejsz hałas tła, jak np. głosy lub radio, aby urządzenie lepiej interpretowało polecenia.
- Reaguj na komunikaty głosowe z urządzenia stosownie do sytuacji.
- Jeśli nie otrzymasz oczekiwanej odpowiedzi, spróbuj przeformułować polecenie.
- Jeśli urządzenie nie odpowiada na polecenia, sprawdź, czy nie znajduje się w pobliżu głośnika lub otworu wentylacyjnego powodującego hałas zakłócający działanie mikrofonu.

Uruchomianie nawigacji Garmin sterowanej głosem

Nawigacja Garmin sterowana głosem umożliwia wyszukiwanie pozycji i adresów, rozpoczynanie tras ze szczegółowymi wskazówkami, wykonywanie połączeń telefonicznych bez użycia rąk i wiele innych za pomocą prostych poleceń głosowych.

- Powiedz *OK, Garmin* i wydaj polecenie głosowe.
Możesz na przykład wypowiedzieć następujące frazy:
 - *OK, Garmin, zaprowadź mnie do domu.*
 - *OK, Garmin, gdzie jest biblioteka?*

Sprawdzanie czasu przybycia

Gdy trasa jest aktywna, możesz wypowiedzieć specjalną frazę, aby sprawdzić szacowany czas przybycia do celu.

Powiedz *OK, Garmin, o której godzinie będziemy na miejscu?*.

Wykonywanie połączenia telefonicznego za pomocą poleceń głosowych

Możesz użyć polecenia głosowego, aby zadzwonić do kontaktu z książki telefonicznej sparowanego smartfonu.

Powiedz *OK, Garmin, zadzwoń* i podaj nazwę kontaktu.

Na przykład możesz powiedzieć *OK, Garmin, zadzwoń do mamy.*.

Zmiana ustawień urządzenia za pomocą głosu

Możesz użyć poniższych wyrażeń, aby ustawić w urządzeniu wartość od 0 do 10.

- *OK, Garmin, zwiększ głośność.*
- *OK, Garmin, ustaw głośność na 0.*
- *OK, Garmin, ustaw głośność na 9.*
- *OK, Garmin, zmniejsz jasność.*
- *OK, Garmin, ustaw jasność na 5.*

Ustawienia

Ustawienia telefonu

Wybierz kolejno  > **Telefon**, a następnie wybierz swój telefon.

Rozłącz: Odłącza sparowany telefon.

Nazwa telefonu: Wyświetla nazwę sparowanego telefonu. Możesz wybrać nazwę, aby zmienić sposób jej wyświetlania w urządzeniu nawigacyjnym.

Rozmowy telefoniczne: Umożliwia urządzeniu nawigacyjnemu sterowanie połączeniami ze sparowanego telefonu.

Garmin dēzl: Pojawia się, gdy urządzenie nawigacyjne jest podłączone do aplikacji dēzl w telefonie.

Adapter Garmin eLog: Wyświetla stan sparowanego adaptera Garmin eLog. Ustawienie nie jest dostępne na wszystkich obszarach.

Zapomnij urządzenie: Powoduje usunięcie połączonych urządzeń z listy sparowanych urządzeń. Ta opcja jest dostępna jedynie po sparowaniu urządzenia.

Ustawienia Wi-Fi

Ustawienia sieci bezprzewodowej umożliwiają zarządzanie sieciami Wi-Fi.

Wybierz kolejno  > **Wi-Fi**.

Wi-Fi: Umożliwia włączenie radia Wi-Fi.

Zapisane sieci: Umożliwia edytowanie i usuwanie zapisanych sieci.

Szukaj sieci: Umożliwia wyszukiwanie pobliskich sieci Wi-Fi ([Łączenie z siecią bezprzewodową, strona 50](#)).

Łączenie z siecią bezprzewodową

Przy pierwszym włączeniu urządzenia zostanie wyświetlony monit z prośbą o połączenie z siecią Wi-Fi i zarejestrowanie urządzenia. Z siecią Wi-Fi można się połączyć także za pomocą menu ustawień.

- 1 Wybierz kolejno  > **Wi-Fi**.
- 2 W razie potrzeby wybierz **Wi-Fi**, aby włączyć technologię Wi-Fi.
- 3 Wybierz **Szukaj sieci**.
Urządzenie wyświetli listę dostępnych w pobliżu sieci Wi-Fi.
- 4 Wybierz sieć bezprzewodową.
- 5 W razie potrzeby podaj hasło do sieci i wybierz **Gotowe**.

Urządzenie połączy się z siecią bezprzewodową. Urządzenie zapamiętuje informacje o sieci i łączy się z nią automatycznie po powrocie do danej lokalizacji w późniejszym terminie.

Ustawienia mapy i pojazdu

Wybierz kolejno  > **Mapa**.

Pojazd: Zmienia ikonę pojazdu wskazującą pozycję użytkownika na mapie.

Widok mapy podczas jazdy: Ustawia perspektywę używaną na mapie.

Szczegółowość map: Ustawia poziom szczegółowości mapy. Większa ilość szczegółów może spowolnić rysowanie mapy.

Warstwy mapy: Umożliwia wybór danych wyświetlanych na mapie ([Dostosowywanie warstw mapy, strona 32](#)).

Etykiety punktów trasy: Pozwala określić rozmiar etykiety punktów trasy wyświetlanych na mapie.

Upraszczanie punktów trasy: Pozwala ukryć ikony punktów trasy przy dużych poziomach powiększenia mapy.

Auto. przybliżanie: Automatycznie wybiera poziom powiększenia zapewniający optymalne korzystanie z mapy.
W przypadku wyłączenia operacje powiększania i pomniejszania trzeba wykonywać ręcznie.

Moje Mapy: Umożliwia wybór zainstalowanych map, które mają być wykorzystywane przez urządzenie.

Włączanie map

Można włączać mapy zainstalowane w urządzeniu.

PORADA: Dodatkowe mapy można kupić na stronie garmin.com/maps.

- 1 Wybierz kolejno  > **Mapa** > **Moje Mapy**.
- 2 Wybierz mapę.

Ustawienia nawigacji

Wybierz kolejno  > **Nawigacja**.

Tryb obliczania: Pozwala ustawić sposób obliczania trasy.

Unikane: Wybór cech dróg, które mają być unikane w wyznaczanych trasach.

Własne unikane: Umożliwia unikanie określonych obszarów i odcinków dróg.

Utrud. drogowe.: Ustawia opcje dla funkcji utrudnień drogowych.

Strefy środowiskowe: To ustawienie umożliwia określenie preferencji dotyczących unikania obszarów z ograniczeniami środowiskowymi lub emisji spalin, które mogą mieć zastosowanie do prowadzonego pojazdu.

Tryb ograniczony: Ten tryb służy do wyłączania wszystkich funkcji, które wymagają uwagi kierowcy.

Symulator GPS: Umożliwia zatrzymanie odbioru sygnału GPS przez urządzenie, co pozwala zaoszczędzić energię baterii.

Ustawienia dotyczące utrudnień drogowych

W menu głównym wybierz kolejno  > **Nawigacja** > **Utrud. drogowe**.

Utrud. drogowe.: Włącza funkcję utrudnień drogowych.

Bieżący dostawca: Ustawia dostawcę, który będzie używany w przypadku danych o ruchu drogowym. Opcja Auto umożliwia automatyczny wybór najlepszych danych o ruchu drogowym dostępnych na danym obszarze.

Subskrypcje: Na liście znajdują się bieżące subskrypcje komunikatów o ruchu.

Optymalizuj trasę: Opcja pozwala określić, czy zoptymalizowane trasy alternatywne mają być wybierane automatycznie czy na żądanie ([Unikanie opóźnień przez korki na trasie, strona 25](#)).

Ustawienia asystenta kierowcy

Wybierz kolejno  > **Asystent kierowcy**.

Alerty dla kierowcy: Pozwala włączyć lub wyłączyć alerty o zbliżających się strefach i warunkach drogowych ([Funkcje ostrzeżeń i alerty dla kierowcy, strona 11](#)).

Alert o przekr. pręđ.: Ostrzega o jeździe z prędkością większą od dozwolonej.

Ton niższej dozwolonej prędkości: Ostrzega o spadku ograniczenia prędkości.

Alert o zbliżeniu się do granicy państwa: Wyświetla powiadomienie o przekroczeniu granicy międzynarodowej.

Podgląd trasy: Wyświetla podgląd dróg głównych na trasie po uruchomieniu nawigacji.

Planowanie przerw: Po dłuższym czasie jazdy przypomina o konieczności zrobienia sobie przerwy i wyświetla informacje o usługach dostępnych na kolejnych etapach podróży. Możesz włączyć lub wyłączyć przypomnienia o przerwach i sugestie dotyczące usług dostępnych na kolejnych etapach podróży.

Alerty punktów alarmowych: Ostrzega o zbliżaniu się do fotoradarów lub kamer na światłach.

Zaplanuj czas przybycia: Wyświetla mapę miejsca docelowego na końcu trasy. Możesz tak skonfigurować urządzenie, aby pobierało zdjęcia satelitarne korzystając z komórkowej transmisji danych sparowanego smartfona.

Ustawienia kamery

Ustawienia kamery umożliwiają zarządzanie sparowanymi kamerami Garmin i ich ustawieniami. Ustawienia w tym menu są dostępne po połączeniu kamery z urządzeniem dēzl. Więcej informacji na temat parowania kamery z urządzeniem dēzl znajduje się w podręczniku użytkownika kompatybilnej kamery.

Ustawienia wyświetlania

Wybierz kolejno  > **Wyświetlacz**.

Orientacja: Umożliwia ustawienie wyświetlanego obrazu w układzie pionowym lub poziomym.

UWAGA: Funkcja nie jest dostępna we wszystkich modelach urządzenia.

Schemat kolorów: Umożliwia wybór trybu kolorów dziennych lub nocnych. Wybranie Automatycznie powoduje, że urządzenie automatycznie przełącza się na kolory dzienne lub nocne w oparciu o aktualny czas.

Jasność: Umożliwia zmianę jasności wyświetlacza.

Czas do wygaszenia ekranu: Pozwala ustawić czas bezczynności, po którym urządzenie przełącza się w tryb uśpienia podczas korzystania z zasilania bateryjnego.

Zrzut ekranowy: Wykonanie zdjęcia ekranu urządzenia. Zrzuty ekranowe są zapisywane w folderze Screenshot w pamięci urządzenia.

Ustawienia systemowe

Wybierz kolejno  > **System**.

Język głosu: Ustawianie języka komunikatów głosowych.

Język tekstu: Pozwala zmienić język tekstu wyświetlanego na ekranie.

UWAGA: Zmiana języka komunikatów tekstowych nie wiąże się ze zmianą języka danych mapy, takich jak nazwy ulic.

Język klawiatury: Włącza żądany język klawiatury.

Jednostki: Ustawia jednostki miary dla dystansu.

Bieżący czas: Ustawia czas w urządzeniu.

Format czasu: Pozwala wybrać 12- lub 24-godzinny format wyświetlania godziny albo format UTC.

Format pozycji: Określa układ odniesienia i format współrzędnych wykorzystywanych dla współrzędnych geograficznych.

Ustawienia urządzenia i informacje o produktach

Wybierz kolejno  > **Urządzenie**.

O systemie: Wyświetla informacje o wersji urządzenia i oprogramowania.

Informacje prawne: Wyświetla informacje dotyczące zgodności i przepisów wiązanych z e-etykietami.

EULA: Umożliwia wgląd w umowę licencyjną użytkownika i informacje o licencji na oprogramowanie.

Licencje na oprogramowanie: Wyświetla informacje o licencji na oprogramowanie.

Raportow. danych urz.: Udostępnia dane, aby usprawnić korzystanie z urządzenia.

Historia podróży: Umożliwia przechowywanie w urządzeniu informacji na temat odwiedzonych miejsc. Dzięki temu możesz wyświetlać dziennik podróży oraz korzystać z innych funkcji historii podróży.

Zeruj: Umożliwia wyczyszczenie historii podróży, zresetowanie ustawień lub usunięcie wszystkich danych użytkownika.

Resetowanie danych i ustawień

W urządzeniu dostępnych jest kilka opcji umożliwiających usunięcie danych użytkownika i przywrócenie wartości domyślnych wszystkich ustawień.

- 1 Wybierz kolejno  > **Urządzenie** > **Zeruj**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby wyczyścić historię podróży, wybierz **Wyczyść hist. podróży**.
Użycie tej opcji powoduje usunięcie wszelkich informacji na temat odwiedzonych miejsc. Użycie tej opcji nie powoduje usunięcia zapisanych pozycji ani zainstalowanych map.
 - Aby przywrócić wartości fabryczne wszystkich ustawień, wybierz **Przywróć ustawienia domyślne**.
Użycie tej opcji nie powoduje usunięcia żadnych danych użytkownika.
 - Aby usunąć wszystkie dane użytkownika i przywrócić ustawienia fabryczne wszystkich ustawień, wybierz **Skasuj dane i zresetuj ustawienia**.
Użycie tej opcji spowoduje usunięcie wszystkich danych użytkownika, w tym zapisanych i ostatnio wyszukiwanych pozycji oraz historii podróży. Zainstalowane mapy nie zostaną usunięte.

Przywracanie ustawień

Można przywrócić domyślne wartości dla danej kategorii ustawień lub dla wszystkich ustawień.

- 1 Wybierz .
- 2 W razie potrzeby wybierz kategorię ustawień.
- 3 Wybierz kolejno  > **Przywróć**.

Informacje o urządzeniu

Wyświetlanie informacji dotyczących zgodności i przepisów związanych z e-etykietami

- 1 W menu ustawień przesunąć palcem do samego dołu menu.
- 2 Wybierz kolejno **Urządzenie** > **Informacje prawne**.

Dane techniczne

Zakres temperatury roboczej	Od -20°C do 55°C (od -4°F do 131°F)
Zakres temperatury ładowania	Od 0°C do 45°C (od 32°F do 113°F)
Moc wejściowa	Zasilanie z samochodu przez przewód zasilający z gniazda zapalniczki. Zasilanie sieciowe z użyciem opcjonalnego akcesorium do użytku domowego i biurowego.
Typ baterii	Bateria litowo-jonowa

Ładowanie urządzenia

UWAGA: Ten produkt klasy III powinien być zasilany przez ograniczone źródło zasilania (LPS).

Baterię w urządzeniu można ładować na kilka sposobów.

- Zainstaluj urządzenie w uchwycie, a następnie podłącz uchwyt do źródła zasilania w pojeździe.
- Podłącz urządzenie do opcjonalnego zasilacza, np. zasilacza sieciowego.
Zasilacz AC/DC firmy Garmin zatwierdzony do użytku domowego bądź biurowego można zakupić od dealera firmy Garmin lub na stronie www.garmin.com. Urządzenie podłączone do ładowarki innej firmy może ładować się powoli.

Konserwacja urządzenia

Centrum obsługi klienta firmy Garmin

Odwiedź stronę support.garmin.com, aby zasięgnąć pomocy oraz informacji w takich zasobach, jak podręczniki, często zadawane pytania, filmy czy obsługa klienta.

Aktualizowanie map i oprogramowania przez sieć Wi-Fi

NOTYFIKACJA

Aktualizacje map i oprogramowania mogą wymagać pobrania przez urządzenie plików o dużym rozmiarze. Zastosowanie mają typowe ograniczenia transferu danych i opłaty stosowane przez dostawcę usług internetowych. Aby dowiedzieć się więcej na temat ograniczeń transferu danych i opłat, skontaktuj się z dostawcą usług internetowych.

Możesz aktualizować mapy i oprogramowanie, łącząc urządzenie z siecią Wi-Fi zapewniającą dostęp do Internetu. Umożliwi to aktualizowanie urządzenia bez podłączania go do komputera.

- 1 Podłącz urządzenie do sieci Wi-Fi ([Łączenie z siecią bezprzewodową, strona 50](#)).

Po nawiązaniu połączenia z siecią Wi-Fi urządzenie sprawdza dostępność aktualizacji. Jeśli dostępna jest aktualizacja, powiadomienie  pojawi się na ikonie  w menu głównym.

- 2 Wybierz kolejno  > **Aktualizacje**.

Urządzenie sprawdzi dostępność aktualizacji. Jeśli aktualizacja jest dostępna, oznaczenie **Dostępna aktualizacja** zostanie wyświetlone poniżej pozycji Mapa lub Oprogramowanie.

- 3 Wybierz opcję:

- Aby zainstalować wszystkie aktualizacje, wybierz **Instaluj wszystko**.
- Aby zainstalować tylko aktualizacje mapy, wybierz kolejno **Mapa** > **Instaluj wszystko**.
- Aby zainstalować tylko aktualizacje oprogramowania, wybierz kolejno **Oprogramowanie** > **Instaluj wszystko**.

- 4 Przeczytaj umowy licencyjne i wybierz opcję **Akceptuj**, aby je zaakceptować.

UWAGA: Jeśli nie zgadzasz się na warunki umów licencyjnych, wybierz **Odrzuć**. Spowoduje to zatrzymanie procesu aktualizacji. Nie można zainstalować aktualizacji bez akceptacji umów licencyjnych.

- 5 Za pomocą dołączonego kabla USB podłącz urządzenie do zewnętrznego źródła zasilania i wybierz **Kontynuuj** ([Ładowanie urządzenia, strona 53](#)).

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, ładowarka USB podłączana do gniazdka elektrycznego powinna zapewniać co najmniej 2 A mocy wyjściowej. Kompatybilnych jest wiele ładowarek USB do smartfonów, tabletów i innych przenośnych urządzeń multimedialnych.

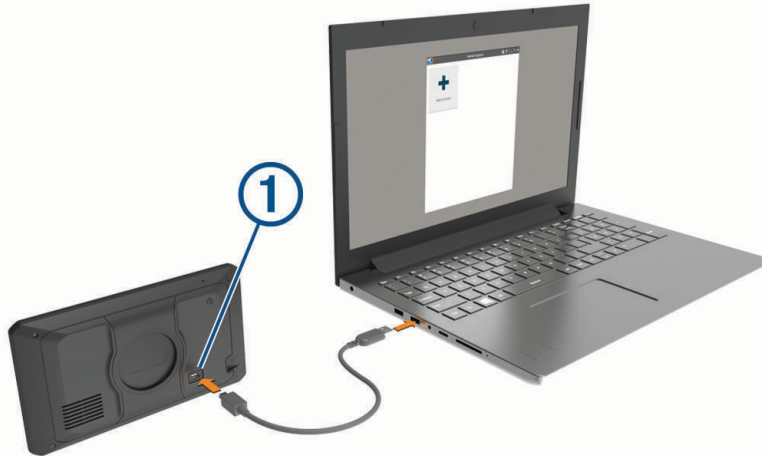
- 6 Do zakończenia procesu aktualizacji urządzenie powinno być podłączone do zewnętrznego źródła zasilania i znajdować się w zasięgu sieci Wi-Fi.

PORADA: Jeśli aktualizacja zostanie przerwana lub anulowana przed jej zakończeniem, urządzenie może nie mieć dostępu do niektórych danych mapy. Aby naprawić brakujące dane, zaktualizuj mapy ponownie za pomocą Wi-Fi lub Garmin Express.

Aktualizowanie map i oprogramowania przy użyciu aplikacji Garmin Express

Aplikacji Garmin Express można używać do pobierania i instalowania najnowszych aktualizacji map i oprogramowania w urządzeniu.

- 1 Jeśli nie masz zainstalowanej aplikacji Garmin Express w komputerze, otwórz stronę garmin.com/express i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ją zainstalować (*Instalowanie Garmin Express, strona 56*).
- 2 Otwórz aplikację  Garmin Express.
- 3 Podłącz urządzenie do komputera za pomocą przewodu USB.
Podłącz mniejszą wtyczkę przewodu do portu USB ① urządzenia dēzl, a dużą do dostępnego portu USB komputera.



- 4 W urządzeniu dēzl wybierz **Dotknij, aby połączyć z komputerem**.
- 5 W aplikacji Garmin Express kliknij **Dodaj urządzenie**.
Aplikacja Garmin Express wyszuka urządzenie i wyświetli jego nazwę oraz numer seryjny.
- 6 Kliknij **Dodaj urządzenie** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby dodać urządzenie do aplikacji Garmin Express.
Po skonfigurowaniu aplikacja Garmin Express wyświetli dostępne dla urządzenia aktualizacje.

Aktualizacje są dostępne

Ostatnie sprawdzenie: Przed chwilą 

Szacowany czas instalacji: 1 godzina i 18 min

[Pokaż szczegóły](#)

[Instaluj wszystko](#)

7 Wybierz opcję:

- Aby zainstalować wszystkie aktualizacje, kliknij **Instaluj wszystko**.
- Aby zainstalować określoną aktualizację, kliknij **Pokaż szczegóły**, a następnie **Instaluj** obok aktualizacji, którą chcesz zainstalować.

Aplikacja Garmin Express pobiera i instaluje aktualizacje w urządzeniu. Aktualizacje map są bardzo duże, dlatego cały proces może zająć sporo czasu w przypadku wolniejszego połączenia z Internetem.

UWAGA: Jeśli aktualizacja mapy jest zbyt duża, aby zmieścić się na wewnętrznej pamięci urządzenia, aplikacja wyświetli monit z prośbą o włożenie karty microSD® do urządzenia, aby zwiększyć ilość miejsca na przechowywanie danych (*Instalowanie karty pamięci na mapy i inne dane, strona 65*).

8 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie podczas procesu aktualizacji, aby zainstalować aktualizacje.

Na przykład podczas wykonywania aktualizacji aplikacja Garmin Express może poprosić o odłączenie i ponowne podłączenie urządzenia.

Instalowanie Garmin Express

Aplikacja Garmin Express jest dostępna dla komputerów z systemem Windows® oraz komputerów Mac®.

1 W komputerze przejdź do strony garmin.com/express.

2 Wybierz opcję:

- Aby wyświetlić wymagania systemowe i sprawdzić, czy aplikacja Garmin Express jest zgodna z danym modelem komputera, wybierz **Wymagania systemowe**.
- Aby wykonać instalację w komputerze z systemem Windows, wybierz **Pobierz dla systemu Windows**.
- Aby wykonać instalację w komputerze z systemem Mac, wybierz **Pobierz dla komputera Mac**.

3 Uruchom pobrany plik i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby ukończyć instalację.

Ładowanie urządzenia

UWAGA: Ten produkt klasy III powinien być zasilany przez ograniczone źródło zasilania (LPS).

Baterię w urządzeniu można ładować na kilka sposobów.

- Zainstaluj urządzenie w uchwycie, a następnie podłącz uchwyt do źródła zasilania w pojeździe.
- Podłącz urządzenie do opcjonalnego zasilacza, np. zasilacza sieciowego.

Zasilacz AC/DC firmy Garmin zatwierdzony do użytku domowego bądź biurowego można zakupić od dealera firmy Garmin lub na stronie www.garmin.com. Urządzenie podłączone do ładowarki innej firmy może ładować się powoli.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia

NOTYFIKACJA

Urządzenie należy chronić przed upadkiem.

Nie wolno przechowywać urządzenia w miejscach, w których występują ekstremalne temperatury, gdyż grozi to jego trwałym uszkodzeniem.

Zabronione jest używanie jakichkolwiek twardych albo ostro zakończonych przedmiotów do obsługi ekranu dotykowego, grozi to bowiem uszkodzeniem ekranu.

Urządzenie należy chronić przed kontaktem z wodą.

Czyszczenie obudowy

NOTYFIKACJA

Nie należy używać chemicznych środków czyszczących ani rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić elementy plastikowe.

- 1 Wyczyść obudowę urządzenia (omijając ekran dotykowy), używając ściereczki zwilżonej łagodnym roztworem czyszczącym.
- 2 Wytrzyj urządzenie do sucha.

Czyszczenie portu USB

- 1 Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- 2 Wyczyść port USB, używając miękkiej, czystej i niestrzępiącej się ściereczki lub wacika.
UWAGA: W razie potrzeby możesz lekko zwilżyć ściereczkę lub wacik alkoholem izopropylowym.
- 3 Przed podłączeniem urządzenia do zasilania odczekaj, aż całkowicie wyschnie.

Czyszczenie ekranu dotykowego

- 1 Używaj miękkiej, czystej i niestrzępiącej się ściereczki.
- 2 W razie potrzeby lekko zwilż ściereczkę wodą.
- 3 Zanim wyczyścisz urządzenie zwilżoną ściereczką, upewnij się, że jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- 4 Delikatnie przetrzyj ekran ściereczką.

Resetowanie urządzenia

Jeśli urządzenie przestanie działać, można je zresetować.

Przytrzymaj przycisk zasilania przez 12 sekund.

Zdejmowanie urządzenia, uchwytu i przyssawki

Zdejmowanie uchwytu z przyssawki

- 1 Poluzuj nakrętkę mocującą uchwyt magnetyczny do kulki z przyssawką.
- 2 Obróć uchwyt urządzenia w prawo lub w lewo.
- 3 Użyj siły, aby gniazdo w uchwycie zwolniło kulkę przyssawki.

Zdejmowanie przyssawki z przedniej szyby

- 1 Przesuń do siebie dźwignię przyssawki.
- 2 Pociągnij do siebie zacisk na przyssawce.

Rozwiązywanie problemów

Przyssawka nie trzyma się na szybie przedniej

- 1 Przetrzyj przyssawkę i szybę przednią alkoholem.
- 2 Wytrzyj do sucha za pomocą czystej, suchej szmatki.
- 3 Zamocuj przyssawkę ([Uwagi dotyczące montażu, strona 2](#)).

Uchwyt nie utrzymuje urządzenia na swoim miejscu podczas jazdy.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy dbać o czystość uchwytu i umieścić urządzenie w pobliżu przyssawki. W przypadku zmiany położenia urządzenia podczas jazdy należy wykonać poniższe czynności.

- Wyjmij zasilany uchwyt z ramienia przyssawki, a następnie wytrzyj przegub kulowy za pomocą szmatki. Obecność kurzu i innych zanieczyszczeń może zmniejszyć przyczepność przegubu kulowego, w związku z czym przesuwa się on podczas jazdy.
- Przesuń ramię uchylnie w stronę przyssawki tak daleko, jak umożliwia to kąt nachylenia przedniej szyby. Przybliżenie urządzenia do przedniej szyby ogranicza wpływ wstrząsów i wibracji obecnych podczas jazdy.

Urządzenie nie odbiera sygnałów z satelitów

- Sprawdź, czy symulacja GPS jest wyłączona ([Ustawienia nawigacji, strona 51](#)).
- Wyjdź z urządzeniem na zewnątrz parkingu wielopoziomowego i oddal się od wysokich budynków i drzew.
- Pozostań na miejscu przez kilka minut.

Urządzenie nie ładuje się w pojeździe

- Sprawdź, czy pojazd jest włączony i czy w gnieździe zapalniczki jest zasilanie.
- Sprawdź, czy temperatura wewnątrz pojazdu mieści się w zakresie temperatury ładowania wskazanym w specyfikacji.
- Upewnij się, że bezpiecznik gniazda zapalniczki w skrzynce bezpiecznikowej pojazdu jest sprawny.

Naładowana bateria nie starcza na zbyt długi czas

- Zmniejsz jasność ekranu ([Ustawienia wyświetlania, strona 52](#)).
- Skróć czas podświetlania ekranu ([Ustawienia wyświetlania, strona 52](#)).
- Zmniejsz głośność ([Regulowanie głośności, strona 8](#)).
- Wyłącz radio Wi-Fi, jeśli nie jest używane ([Łączenie z siecią bezprzewodową, strona 50](#)).
- Włączaj w urządzeniu w tryb energooszczędny, kiedy urządzenie nie jest używane ([Włączanie i wyłączanie urządzenia, strona 5](#)).
- Chroń urządzenie przed ekstremalnymi temperaturami.
- Nie zostawiaj urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Urządzenie nie może połączyć się z telefonem

- Wybierz kolejno  > **Telefon**, a następnie sprawdź, czy telefon jest sparowany z urządzeniem nawigacyjnym.
- Włącz bezprzewodową technologię Bluetooth w telefonie, i umieść go w odległości nie większej niż 10 m (33 stopy).
- Sprawdź, czy telefon jest kompatybilny.
Przejdź do strony www.garmin.com/bluetooth, aby uzyskać więcej informacji.
- Ponownie przeprowadź proces parowania.
Aby powtórzyć proces parowania, anuluj powiązanie telefonu i urządzenia ([Usuwanie sparowanego telefonu, strona 35](#)) i przeprowadź proces parowania do końca.

Załącznik

Wyświetlanie stanu sygnału GPS

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy.

Garmin PowerSwitch

OSTRZEŻENIE

Firma Garmin zaleca zlecić montaż urządzenia doświadczonemu instalatorowi, dysponującemu odpowiednią wiedzą z zakresu układów elektrycznych. Nieprawidłowe podłączenie przewodu zasilania może spowodować uszkodzenie pojazdu lub akumulatora oraz uszkodzenia ciała.

Za pomocą podłączonego urządzenia Garmin PowerSwitch można sterować oświetleniem, wentylatorami i innymi funkcjami urządzenia dēzl.

Uwagi dotyczące montażu

- Urządzenie musi być zamontowane blisko akumulatora i w zasięgu dostarczonego przewodu zasilającego.
- Powierzchnia montażowa musi być wystarczająco wytrzymała, aby utrzymać urządzenie.
- Miejsce to musi umożliwiać doprowadzenie i podłączenie wszystkich przewodów.

Montowanie urządzenia

Przed zamontowaniem urządzenia wybierz miejsce montażowe i zakup elementy montażowe odpowiednie dla powierzchni montażowej.

NOTYFIKACJA

Podczas wiercenia otworów prowadzących i mocowania uchwyty w pojeździe należy unikać miejsc, w których znajdują się przewody, wskaźniki, poduszki powietrzne i ich osłony, klimatyzacja i inne elementy. Firma Garmin nie odpowiada za szkody ani konsekwencje wynikające z montażu.

- 1 Umieść uchwyt w wybranym miejscu.



- 2 Używając uchwyty jako szablonu, zaznacz położenie dwóch śrub ①.
- 3 Wywierć otwory prowadzące (opcjonalne).
W przypadku niektórych materiałów, z których wykonana jest powierzchnia montażowa, wywiercenie otworów prowadzących może okazać się niezbędne. Nie przewiercaj uchwyty.
- 4 Zamocuj pewnie uchwyt na powierzchni, korzystając z elementów montażowych odpowiednich dla powierzchni montażowej.

Otwieranie przedniej pokrywy

Aby podłączyć przewody elektryczne, otwórz przednią pokrywę.

- 1 Unieś zatrzask przedniej pokrywy ① i obróć go w lewo.



- 2 Wyciągnij przednią pokrywę z urządzenia.



Podłączanie akcesoriów

NOTYFIKACJA

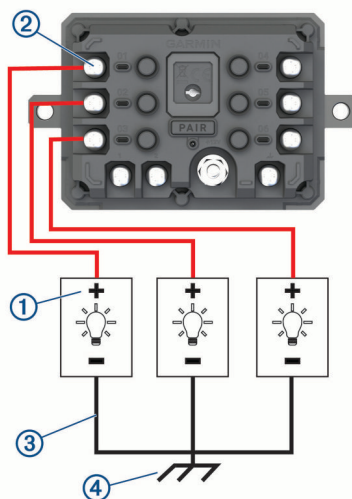
Nie używaj tego urządzenia do sterowania wyciągarką lub jej zasilania. W przeciwnym razie pojazd lub urządzenie może ulec uszkodzeniu.

Nie podłączaj źródła zasilania do zacisku wyjściowego akcesorium. W przeciwnym razie pojazd lub urządzenie może ulec uszkodzeniu.

Wymagania dotyczące akcesoriów:

- Przed podłączeniem do urządzenia Garmin PowerSwitch sprawdź prąd znamionowy każdego akcesorium. Urządzenie obsługuje akcesoria o maksymalnym prądzie 30 A na kanał i maksymalnie 100 A na cały układ.
- W przypadku akcesoriów korzystających z prądu w zakresie od 20 do 30 A używaj przewodów o przekroju 6 mm² (10 AWG).
- W przypadku akcesoriów korzystających z prądu w zakresie od 10 do 20 A używaj przewodów o przekroju 4 mm² (12 AWG).
- W przypadku akcesoriów korzystających z prądu poniżej 10 A używaj przewodów o przekroju 2,5 mm² (14 AWG).
- Korzystaj z zacisków o rozmiarze odpowiednim dla połączeń wszystkich akcesoriów.
- Zaciśnij prawidłowo wszystkie złącza zacisków.

- 1 Podłącz dodatni przewód akcesorium ① do jednego z zacisków akcesorium ② w urządzeniu Garmin PowerSwitch.



- 2 Podłącz przewód ujemny lub przewód uziemienia ③ do niemalowanego zacisku uziemienia ④ na ramie pojazdu, do rozgałęźnika z uziemieniem lub bezpośrednio do ujemnego zacisku akumulatora.

⚠ PRZESTROGA

Nie podłączaj przewodów uziemienia akcesorium do zacisku uziemienia (GND) w urządzeniu Garmin PowerSwitch, ponieważ może to doprowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia, a także wpłynąć negatywnie na działanie urządzenia.

- 3 Sprawdź, czy wszystkie przewody elektryczne są mocno podłączone i czy nie poluzują się podczas użytkowania.

Podłączanie wejścia sterującego

Aby umożliwić urządzeniu Garmin PowerSwitch włączanie niestandardowych wyjść, możesz podłączyć je do zacisków sterowania. Na przykład możesz podłączyć stacyjkę samochodu do zacisku wejścia sterującego, aby automatycznie włączać akcesoria przy każdorazowym uruchomieniu pojazdu. Zaciski sterowania wykrywają sygnał o napięciu od 3,3 V do 18 V. Funkcje wyjść możesz skonfigurować w aplikacji Garmin PowerSwitch.

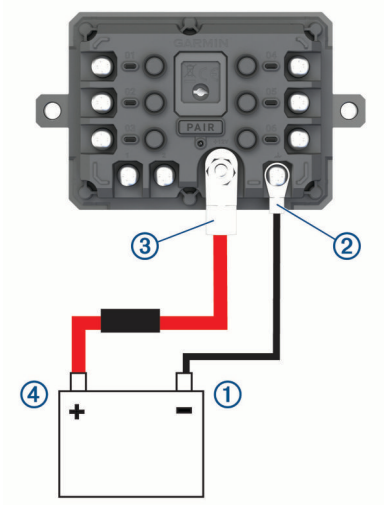
Podłącz przewód sterujący ze źródła sterującego pojazdu do jednego lub dwóch zacisków sterowania w urządzeniu Garmin PowerSwitch.

Podłączanie urządzenia do układu zasilającego pojazdu

Zanim możliwe będzie podłączenie urządzenia do źródła zasilania w pojeździe, musisz zdjąć etykietę z ostrzeżeniem z zacisku +12V w urządzeniu.

Zawsze sprawdzaj, czy wszystkie połączenia są odpowiednio zabezpieczone i czy nie poluzują się podczas pracy urządzenia.

- 1 Podłącz dużą końcówkę oczkową dołączonego przewodu uziemiającego ① do ujemnego zacisku akumulatora pojazdu.



- 2 Podłącz małą końcówkę oczkową przewodu uziemiającego do zacisku **GND** ② w urządzeniu.
- 3 Podłącz małą końcówkę oczkową dołączonego przewodu 12 V do zacisku **+12V** ③ w urządzeniu.
- 4 Dokręć nakrętkę $\frac{3}{8}$ cala do zacisku +12 V z maksymalnym momentem obrotowym wynoszącym 4,52 Nm (40 lbf-cal).

Upewnij się, że nakrętki nie można poluzować ręcznie.

NOTYFIKACJA

Aby nie doprowadzić do uszkodzenia zacisku +12 V, nie dokręcaj go zbyt mocno.

- 5 Podłącz dużą końcówkę oczkową przewodu 12 V ④ do dodatniego zacisku akumulatora pojazdu.

Parowanie z urządzeniem nawigacyjnym Garmin

Urządzenie Garmin PowerSwitch można sparować ze zgodnym urządzeniem nawigacyjnym Garmin.

- 1 Włącz zasilanie urządzenia Garmin PowerSwitch i umieść zgodne urządzenie nawigacyjne Garmin w odległości 1 m (3,3 stóp) od niego.
 - 2 Otwórz aplikację Garmin PowerSwitch na zgodnym urządzeniu nawigacyjnym.
 - 3 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi na ekranie instrukcjami, aby zakończyć proces parowania i konfiguracji.
- Na ekranie pojawi się strona główna aplikacji. Po sparowaniu urządzeń następuje automatyczne ich połączenie, jeśli urządzenia są włączone i znajdują się w zasięgu.

Garmin PowerSwitch — dane techniczne

Wymiary (dł. × szer. × wys.)	75 × 125 × 32 mm (2,95 × 4,92 × 1,26 cale)
Zakres temperatury roboczej	Od -25°C do 85°C (od -13°F do 185°F)
Częstotliwość bezprzewodowa	2,4 GHz przy +15 dBm
Moc wejściowa	Od 12 do 16 V za pomocą przewodu zasilającego z gniazda zapalniczki.
Maksymalny prąd w akcesorium	30 A
Maksymalny prąd w układzie	100 A
Pobór prądu przy wyłączonych wszystkich wyjściach	3 mA
Klasa wodoszczelności	IEC 60529 IPX7 ¹

Rozwiązywanie problemów

Urządzenie Garmin PowerSwitch traci łączność

- Sprawdź, czy urządzenie Garmin PowerSwitch jest zasilane.
- Sprawdź, czy w sparowanym urządzeniu nawigacyjnym lub smartfonie włączono technologię Bluetooth.
- Umieść urządzenie nawigacyjne lub smartfon bliżej urządzenia Garmin PowerSwitch.
- Sprawdź, czy akumulator pojazdu dostarcza energię o napięciu co najmniej 12 V.
Urządzenie Garmin PowerSwitch automatycznie wyłącza wszystkie wyjścia zasilania w celu oszczędzania akumulatora, jeśli wartość napięcia jest niższa niż 11 V (*Akcesoria nie są zasilane, strona 63*).

Akcesoria nie są zasilane

- Sprawdź, czy urządzenie Garmin PowerSwitch jest zasilane z akumulatora pojazdu.
- Sprawdź, czy akumulator pojazdu dostarcza energię o napięciu co najmniej 12 V.
Urządzenie Garmin PowerSwitch automatycznie wyłącza wszystkie wyjścia w celu oszczędzania akumulatora, jeśli otrzymuje z niego energię o napięciu poniżej 11 V. Wyjścia włączą się, gdy urządzenie wykryje energię o napięciu powyżej 12 V.
- Sprawdź, czy wszystkie połączenia są odpowiednio zabezpieczone i czy nie poluzują się podczas pracy pojazdu.
- Sprawdź, czy każde podłączone urządzenie pobiera energię na poziomie poniżej 30 A.
Jeśli akcesorium pobiera powyżej 30 A energii, urządzenie automatycznie wyłączy to wyjście.
- Sprawdź, czy całkowite obciążenie systemu wynosi poniżej 100 A.
Jeśli urządzenie wykryje obciążenie powyżej 100 A, automatycznie wyłączy wszystkie wyjścia.
- Sprawdź, czy na którymkolwiek połączeniu elektrycznym nie nastąpiło zwarcie.

Kamery bezprzewodowe

Urządzenie może wyświetlać obraz wideo z co najmniej jednej podłączonej kamery bezprzewodowej (dodatkowe kamery do nabycia osobno).

¹ Urządzenie jest odporne na przypadkowe zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra, na czas do 30 minut. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.garmin.com/waterrating.

Parowanie kamery BC™ 50 z urządzeniem nawigacyjnym Garmin

Kamerę BC™ 50 można sparować ze zgodnym urządzeniem nawigacyjnym Garmin. Więcej informacji na temat zgodności urządzenia można znaleźć na stronie garmin.com/backupcamera.

1 Zaktualizuj oprogramowanie urządzenia nawigacyjnego do najnowszej wersji.

Posiadane urządzenie może nie współpracować z kamerą BC™ 50 z nieaktualnym oprogramowaniem. Więcej informacji na temat aktualizowania oprogramowania urządzenia znajduje się w podręczniku użytkownika urządzenia nawigacyjnego.

2 Wybierz kolejno > **Kamery** > **Dodaj nową kamerę**.

3 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby zakończyć parowanie i konfigurowanie kamery.

Po zakończeniu pierwszego parowania kamera będzie łączyć się automatycznie z urządzeniem nawigacyjnym Garmin po podłączeniu zasilania.

Podgląd z kamery cofania

OSTRZEŻENIE

Urządzenie to ma zwiększać świadomość sytuacyjną, o ile jest używane prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego używania urządzenia użytkownik może być rozpraszany przez wyświetlacz, co może doprowadzić do wypadku, a w konsekwencji do poważnych obrażeń ciała lub śmierci. Dane wyświetlane w urządzeniu należy jedynie skanować wzrokiem. Należy zawsze świadomie obserwować otoczenie oraz nie patrzeć ciągle na wyświetlacz lub rozpraszać się, patrząc na wyświetlacz. Skupianie się na wyświetlaczu może spowodować niezauważenie i nieominięcie przeszkód lub zagrożeń.

Po sparowaniu kamery ze zgodnym urządzeniem nawigacyjnym Garmin obraz z kamery jest automatycznie wyświetlany po włączeniu urządzenia nawigacyjnego, a także można w dowolnym momencie ręcznie wyświetlić obraz z kamery.

- Jeśli urządzenie podłączono do gniazda zapalniczki aktywowanego w momencie zapłonu, uruchomi się ono automatycznie po uruchomieniu pojazdu.
- Jeśli urządzenie nawigacyjne podłączono do stale włączonego gniazda zapalniczki, uruchomi urządzenie nawigacyjne.
- Aby ręcznie wyświetlić obraz z kamery, wybierz .
- Aby wyświetlić lub ukryć obraz z kamery za pomocą poleceń głosowych, powiedz **Pokaż nagranie** lub **Ukryj obraz**.

UWAGA: Polecenia głosowe nie są dostępne we wszystkich urządzeniach nawigacyjnych. Dostępne polecenia głosowe mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia. Funkcja nie jest dostępna dla wszystkich języków lub może wymagać przeprowadzenia dodatkowej konfiguracji urządzenia nawigacyjnego w przypadku niektórych języków. Więcej informacji można znaleźć w aplikacji OK, Garmin lub w urządzeniu nawigacyjnym bądź w podręczniku użytkownika urządzenia nawigacyjnego.

Zostanie wyświetlone pole widzenia kamery. Gdy kamera wykryje, że pojazd porusza się do przodu, automatycznie przestanie przysyłać obraz, a urządzenie nawigacyjne powróci do normalnej pracy. Obraz z kamery zostanie wyłączony automatycznie po 2 minutach i 30 sekundach niezależnie od tego, czy pojazd poruszył się do przodu czy nie.

Przełączanie kamer

Gdy wiele kamer cofania transmituje obraz do Twojego urządzenia, możesz przełączać widok z kamer.

W widoku kamery wybierz opcję:

- Wybierz .
- Dotknij ekranu, a następnie wybierz kamerę w dolnej części ekranu.

Zostanie wyświetlony obraz wideo z kamery.

Zmiana orientacji kamery

W zależności od miejsca na pojeździe, w którym umieszczona zostanie kamera, obraz wyświetlany na urządzeniu może być domyślnie odwrócony w pionie lub poziomo. Możesz obrócić obraz wideo w pionie lub poziomo, aby poprawić wyświetlanie go.

- 1 W widoku kamery wybierz opcję:
 - Wybierz  > **Dostosuj wideo**.
 - Dotknij ekranu i wybierz .
- 2 Wybierz , aby odwrócić obraz, lub , aby przzerzucić obraz.
- 3 Wybierz .

Zarządzanie danymi

Urządzenie jest wyposażone w gniazdo kart pamięci, umożliwiające zwiększenie pamięci na potrzeby przechowywania danych.

UWAGA: To urządzenie jest zgodne z systemami operacyjnymi Windows 7 i nowszymi oraz Mac OS 10.7 i nowszymi. Komputery

Informacje o kartach pamięci

Użytkownik może kupić karty pamięci u sprzedawcy produktów elektronicznych lub zakupić fabrycznie załadowane oprogramowanie firmy Garmin do obsługi map (www.garmin.com/trip_planning). Karty pamięci mogą służyć do przechowywania plików, takich jak mapy i własne POI.

Instalowanie karty pamięci na mapy i inne dane

Można zainstalować kartę pamięci, aby zwiększyć ilość miejsca do przechowywania map i innych danych w urządzeniu. Karty pamięci można zakupić u sprzedawcy sprzętu elektronicznego. Urządzenie obsługuje karty pamięci microSD o pojemności od 4 do 256 GB. Karty pamięci powinny korzystać z systemu plików FAT32. Karty pamięci o pojemności większej niż 32 GB należy sformatować za pomocą urządzenia.

- 1 Znajdź gniazdo karty pamięci do zapisywania map i danych w urządzeniu (*[Ogólne informacje o urządzeniach dēzl OTR620 / LGV620 i dēzl OTR720 / LGV720, strona 1](#)*).
- 2 Włóż kartę pamięci do gniazda.
- 3 Wsuwaj kartę, aż się zatrzaśnie.

Podłączanie urządzenia do komputera

Urządzenie można podłączyć do komputera za pomocą dołączonego kabla USB.

- 1 Podłącz mniejszą wtyczkę kabla USB do portu w urządzeniu.
- 2 Podłącz większą wtyczkę kabla USB do portu w komputerze.
- 3 W urządzeniu dēzl wybierz **Dotknij, aby połączyć z komputerem**.

Obraz urządzenia podłączonego do komputera pojawi się na ekranie urządzenia.

Zależnie od systemu operacyjnego zainstalowanego w komputerze urządzenie widoczne jest jako urządzenie przenośne, dysk wymienny lub wolumin wymienny.

Przesyłanie danych z komputera

- 1 Podłącz urządzenie do komputera (*Podłączanie urządzenia do komputera, strona 65*).
Zależnie od systemu operacyjnego zainstalowanego w komputerze urządzenie widoczne jest jako urządzenie przenośne, dysk wymienny lub wolumin wymienny.
- 2 W komputerze otwórz przeglądarkę plików.
- 3 Wybierz plik.
- 4 Wybierz kolejno **Edytuj** > **Kopiuj**.
- 5 Przejdź do folderu w urządzeniu.
UWAGA: W przypadku dysku lub woluminu nie należy umieszczać plików w folderze Garmin.
- 6 Wybierz kolejno **Edytuj** > **Wklej**.

Zakup dodatkowych map

- 1 Przejdź do strony produktu w witrynie garmin.com.
- 2 Kliknij kartę **Mapy**.
- 3 W razie potrzeby wybierz kontynent i typ mapy.
- 4 Wybierz mapę.
- 5 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Zakup akcesoriów

- Opcjonalne akcesoria są dostępne na stronie garmin.com lub u sprzedawcy Garmin.

